Meyer's

Groschen-Bibliothek

der

Deutschen Classiker.

Eine Anthologie in 300 Bändchen.

Fünfundzwanzigstes Bändchen.

Gerstenberg's Ugolino.

Meyer's

Groschen-Bibliothek

der

Deutschen Classiker

für alle Stände.

(„Bildung macht frei!")

Fünfundzwanzigstes Bändchen.

Gerstenberg's Ugolino.

Heinrich Wilhelm

Hildburghausen:
Druck vom Bibliographischen Institut.
New York: Herrmann J. Meyer.

Biographische Skizze.

H. W. von Gerstenberg.

Geboren 1737. Gestorben 1823.

Der edle Dichtergreis, der fast drei Menschenalter sah, ist ein geborner Däne. Sein Vater, ein wackrer Kriegsmann, schickte ihn auf die Schule nach Altona, wo er sich bis in sein 20stes Jahr zur Universität vorbereitete. 1757 ging er nach Jena, von wo ihn der Wunsch seines Vaters, der eine Offizierstelle im dänischen Heere für ihn ermittelt hatte, abrief, um die Bücher mit dem Säbel zu vertauschen. In dem Feldzuge gegen Rußland stieg er bis zum Rittmeister. Des wüsten Handwerks müde, nahm er aber nach dem Frieden den Abschied und zog sich in den Civilstand zurück. Der berühmte Bernstorf, schon lange auf den talentvollen Mann aufmerksam, zog ihn zu diplomatischen Arbeiten in die deutsche Kanzlei. 1775 erhielt er den Posten eines dänischen Geschäftsträgers in Lübeck, welchen er eine lange Jahrenreihe mit Würde bekleidete. Zum Director des Justizwesens in Altona 1785 berufen, verwaltete er dieses Amt bis in sein hohes Alter, 1820, wo er sich von allen Geschäften zurück-

zog, um den Spätabend des Lebens blos den Wissenschaften und Freunden zu leben. Gerstenberg starb zu Altona 1823.

Seine schriftstellerische Laufbahn begann Gerstenberg sehr frühe mit einem Bändchen Gedichte, welche unter dem Titel: „poetische Tändeleien" 1758 erschienen, und die ihm schnell einen großen Ruf erwarben. Ihnen folgten die „Kriegslieder eines dänischen Grenadiers," „Ariadne auf Naxos," „Gedicht eines Skalden" und andere. Als Kritiker wirkte Gerstenberg sehr viel durch seine Beiträge in die damaligen literarischen Zeitschriften Deutschlands, und namentlich durch seine berühmten „Briefe über Merkwürdigkeiten in der Literatur." Er und Lessing waren die Ersten, die uns zu einem klaren Erkenntniß Shakespeare's und zu dessen Würdigung führten. Als Dramatiker gab uns Gerstenberg endlich das Höchste, was im Drama erreicht worden — seinen Ugolino — eine Tragödie, in der die Nacht selbst vom Himmel herabzusteigen scheint, um die ganze Erde mit ihrem Leichenschleier zu verhüllen. Der entsetzlichste Stoff ist hier mit einer Genialität behandelt, die Bewunderung und Grauen paart. Die Kritik hat dies colossale Werk bis jetzt dürftig und kleinlich beurtheilt. Alpen mit dem Zirkel messen zu wollen, ist Narrheit!

Ugolino.

Erster Aufzug.

Anselmo.

Hilf dem armen Gaddo, mein Vater! Sein Anblick dringt mir an's Herz.

Ugolino. Guten Muth, mein wackrer Anselmo. Armer Gaddo!

Gaddo. Ach, mein Vater!

Anselmo. Ich dachte nicht, daß es so böse Menschen auf der Welt geben könnte. Warum hat der Thurmwärter dem armen Gaddo nichts zu essen gebracht? Ein tückischer Mann, der Thurmwärter!

Ugolino. Er kann krank sein; es kann ihn ein Unglück betroffen haben. Er ist unschuldig an unserm Hunger.

Anselmo. Hungert dich denn auch, mein Vater?

Ugolino. Dich nicht, mein Lieber?

Anselmo. Mich dünkt, daß mich weniger hungern würde, wenn der arme Gaddo zu essen hätte. Ich kann sein eingefallenes bleiches Gesicht nicht ohne Schmerz ansehen. (Umarmt Gaddo).

Ugolino. Armer Gaddo!

Gaddo. Sey nicht traurig, mein Vater.

Anselmo. Sieh, mein Vater, ich bin nicht traurig. (Trocknet sich die Augen ab). Ich bin nur müde.

Ugolino. Und müßt ihr meine Tröster seyn? Ha! es ist bitter.

Anselmo. Du sagtest, dem Thurmwärter sey ein Unglück begegnet. Ist denn Niemand, der ihm den Liebesdienst thun könne, statt seiner zu kommen? Es ist doch unbillig, daß Gaddo nicht essen soll. Kein Weib, keine Tochter, kein Blutsfreund?

Ugolino. Ich hoffe, mein Anselmo, daß Jemand für ihn kommen werde.

Anselmo. Die Bedauernswürdigen haben unsrer vielleicht über dem Unglück des Mannes vergessen.

Ugolino. So ist's.

Anselmo. Ich bedaure sie von Herzen.

Ugolino. Gott wird dich wieder bedauern, mein Geliebter.

Anselmo. Und den kranken Gaddo.

Ugolino. Uns alle.

Anselmo. Dich? Und ein Gott müßt' es nur seyn, der dich bedauerte. Von der Welt braucht ein so großer Mann, wie du, nicht bedauert zu werden. Meine Mutter hat mir oft gesagt, daß du ein sehr großer Mann bist; Jedermann sagt es. Wenn ich ein Mann wäre, ich will nicht träumen, ein großer Mann — denn was habe ich Pflanze gethan, daß ich ein Mann seyn könnte, wie du? — aber wenn ich ein Mann wäre, Niemand sollte mich bedauern.

Ugolino. Wie das?

Anselmo. Doch jetzt besinne ich mich: ich müßte auch ein freier Mann seyn; nicht im finstern Thurm eingesperrt sitzen; frei müßt' ich seyn, frei meine Hand (sie würde dann Nerven haben); frei dieser Arm — ha!

Ugolino. Du schweigst? du glühst? Rede weiter, mein Sohn Anselmo.

Anselmo. Mein Vater! (seinen Arm um ihn schlingend). Großer Mann! schäme dich meiner nicht, daß ich erröthe! Ah, Gherardesca, nenne mich noch einmal deinen Sohn Anselmo!

Ugolino. Mein geliebter, mein edler Sohn Anselmo! mein männlicher Sohn Anselmo!

Anselmo. (Auf- und abgehend). Ich bin nur dreizehn Jahre alt; aber Ugolino Gherardesca hat mich seinen Sohn genannt.

Männlicher Sohn ist zu viel: aber genug, Gherardesca hat mich seinen Sohn genannt! Zittre du, o du, den ich jetzt denke, zittre vor dem Sohne Gherardescas, wenn er ein Mann seyn wird.

Ugolino. Welch' großer Gedanke drängt sich, und keimt auf in deiner zarten Seele? Bewundernswürdig!

Anselmo. Ein Sprung vom Thurme, sagte Francesco, ist ein kühner Gedanke; allein ein kühner Gedanke, setzte er hinzu, ist ein angenehmer Gedanke. Es ist wahr; je höher ich mir den Thurm denke, desto höher erhebt sich meine Seele.

Ugolino. Nun?

Anselmo Wie ärgert's mich, daß Franzesco mir darin zuvorkommen mußte!

Ugolino. Was schwärmst du, Knabe? Worin zuvorkommen?

Anselmo. Das zu denken! ach! — In jedem entzückenden gefahrvollen Gedanken läßt er mich hinter sich. Du würdest mich nicht so mit der Miene Knabe nennen: würdest du? Es schmerzt mich, mein Vater!

Ugolino. Ruggieri, laß deinen Grimm diesen Weg nehmen. (Auf sein Herz zeigend). Feind meiner Seele, laß ihn diesen Weg nehmen!

Anselmo. (Erschrocken). Wen nanntest du? Ah, mein Vater!

Gaddo. Ruggieri? O sieh, sieh, mein Vater! (hält ihm seinen Nacken hin) so hat er mich geschlagen!

Ugolino. Traurig! jammervoll! wie sie in meiner Seele wüthet, o diese Erinnerung!

Gaddo. Er schlug mich! So hob er seine Hand auf! — Dann schlug er mich. Weder mein Vater, noch meine Mutter haben mich geschlagen. Meine Mutter wollte mich in ihrem Busen verbergen, und der eiserne Erzbischof traf auch sie.

Ugolino. Und wo war ich bei dieser schändlichen grausamen Scene? Ah, Barbar! das ist es! das schmerzt! Daß deine Büttel mich unter der schwärzesten aller Nächte (verbannt sey sie auf ewig aus meinem Gedächtnisse!) niederdrücken mußten, daß ich nicht um mich her schauen, nicht in dem gerechten Zorn meiner Seele mich erheben, dich nicht zwischen meine ausgestreckten Hände fassen, dir nicht das verruchte Herz aus dem Leibe drücken konnte! Doch du thatst wohl, daß du den Bären aus seiner Höhle entferntest, und Dank sey deiner Weisheit! Beruhigt euch, meine Kinder! Wie ist's, Gaddo?

Gaddo. Sage mir, mein Vater, warum ward dieses Fenster so klein gemacht?

Anselmo. Daß man nicht durchschlüpfe, Gaddo.

Gaddo. Ein glücklicher Einfall! Man hat vorausgesehen, daß der Erzbischof versuchen würde, zu uns zu kommen, und darum hat man das Fenster so klein gemacht. Ein guter Einfall. Ich wunderte mich schon, daß er uns so lange in Ruhe gelassen hat.

Anselmo. Wollte Gott, er käme!

Gaddo. Pfui, Anselmo!

Anselmo. Ich sage noch einmal, wollte Gott, er käme!

Gaddo. Das Blut starrt mir in den Adern, du böser Anselmo.

Anselmo. Aber wohl zu verstehen, durch dies kleine Fenster, den Kopf voran, und die übrige Schlange strotzte draußen im Freien, und könnte sich nicht nachwinden! und ich stände hinter ihm an der Wand ungesehen! Hei, Gaddo! (umarmt Gaddo).

Gaddo. Muthwilliger! Er würde seine Büttel mit sich bringen.

Anselmo. Die möchten wieder heimkehren. Ich wünsche keinem Menschen Arges, als ihm.

Gaddo. Hat er dich auch geschlagen?

Anselmo. Was Schlimmeres, Gaddo. Er hat mich gehöhnt.

Gaddo. Gehöhnt?

Anselmo. Er hob mich auf seine verhaßten Arme, als wär ich ein Säugling,

setzte mir sein Baret auf den Kopf, und nannte mich Prinz von Pisa.

Gaddo. Prinz von Pisa? Was ist das?

Anselmo Merkst du denn nicht, daß er unsers großen Vaters spotten wollte?

Gaddo. So scheint's. Und du?

Anselmo. Ich zitterte. Bischof! stammelte ich, Bischof! warum? wie? für was diese Krönung? Ich mache keine Ansprüche darauf, Bischof. Ich lege das Diadem — zu deinen Füßen. — Weg flog das Baret.

Gaddo. Gut war's, daß du das Baret nicht behieltest. Wer weiß, es könnte ihn gereut haben; und so hätt' er dich auch geschlagen.

Ugolino. Ihr Kinder macht mich lächeln. Wie, mein kleiner Freund, du warfst ihm das Baret vor die Füße? Was sagte der Mann da?

Anselmo. Seine plumpen Augen schwollen ihm ganz dick im Kopfe auf, recht so, wie ich's an der Kröte gesehen habe, die Franzesco mit dem Wurf einer Orange traf. Er preßte mich fest an sich, kniff blaue Mäler in meinen Arm, biß die Lippen zusammen, und ließ sie dann hangen, sprach kein Wörtchen, nahm das Baret langsam vom Boden auf. Traun, er kam mir so hölzern vor, daß ich ihn im Bükken von mir stieß, und mit einem Schwunge seinen Armen entsprang

Gaddo. Was für boshafte Menschen es gibt! Er kniff dich doch, ob du ihm gleich das Baret zurück gabst!

Anselmo. Nun fand er die Sprache. Er rief seinen Sbirren, mich, den Buben (so schalt seine Wuth), meinem Vater (ich verschweige den Namen seiner Vergiftung; was über seine Zunge geht, wird ein Gräuel). —

Ugolino. Er hat keine andre Waffen.

Anselmo. Nachzuschleppen, mich aus dem Drachenneste hinweg in den Thurmkerker zu schleppen. Ich danke dir, antwortete ich mit einer Verbeugung, ein Drachennest ward diese Wohnung erst, da du sie mit deiner Brut betratst. Ich wollte mehr sagen: die Sklaven aber bebten, wie Todtengerippe, mit mir davon. Nun bin ich hier; drum sey nicht traurig, mein Vater.

Ugolino. Ach, Anselmo, du süßer Knabe, kannst du —

Anselmo. Du wendest deine theuren Augen von mir weg, mein Vater?

Ugolino. Kannst du — und du, mein sanfter Gaddo, — könnt ihr mir vergeben, meine Kinder?

Anselmo (zu Gaddo). Unser Vater ist wunderbar bewegt. Wie er mir die Hand drückt!

Ugolino. Nur dies noch. — Ihr Unschuldigen, vergebt mir!

Gaddo. Ach! er zürnt, unser Vater. Was mag er meinen?

Anselmo. Er riß sich mit Gewalt von uns los. Er wollte noch etwas sagen; ich sah's; er zwang die Sprache zurück in seine männliche Brust: eine hohle dumpfige Sprache, wie eines Schluchzenden —

Gaddo (weinend). Ach!

Anselmo. Fürchterlich!

Gaddo. Erblasse nicht so, Anselmo! Du erschreckst mich nur mehr.

Anselmo. Er wendet sich zu uns. Holdseliger Vater! wie er uns anlächelt!

Ugolino (setzt sich). Komm her, mein Gaddo — wenn die Entkräftung dir noch so viel Schritte erlaubt — geliebtes Kind — (hebt ihn auf seinen Schooß).

Gaddo. Ich? ich sollte entkräftet seyn? (seines Vaters Hände küssend).

Anselmo. Nein, Vater, belebende Kraft geht von deinem Antlitze aus; das ist gewiß.

Ugolino. Wie alt bist du, Gaddo? weißt du's?

Gaddo. Zwölf Jahre, wo mir recht ist.

Anselmo. Einfältiger Gaddo! kaum sechs.

Ugolino. Laß ihn, Anselmo. Jammer und Elend haben seinen kleinen Lebenslauf schnell beflügelt. Er zählt besser, als du glaubst.

Anselmo. Wie, mein Vater? Ich selbst

bin wenig über zwölf Jahre alt. Ich müßte doch drum wissen.

Ugolino. Wahr ist's. Deine reifern Tage haben viel Freude gekannt. O du liebevolle Genügsamkeit! Du hassest Ruggieri, sagst du? sprich nicht, daß du ihn hassest.

Anselmo. Ihn? er ist mir ein Grauen! dir nicht, Gaddo? Hassest du ihn nicht? Sprich.

Gaddo. Ich fürchte ihn, Anselmo. Daß ich ihn hasse, kann ich nicht sagen. Ich weiß nicht, was das ist.

Ugolino. Gaddo liebt mich.

Anselmo. Nicht mehr, als ich dich liebe; nicht mehr, als ich deinetwegen Ruggieri hasse!

Ugolino. Meinetwegen?

Anselmo. Deinetwegen! deiner zerstörten Glückseligkeit wegen, du Befreier von Pisa! Laß mich dich dies erstemal mit diesem Namen nennen, großer Mann! Aber auch meiner Mutter wegen; ihrer vielen Thränen wegen! Aber auch Gaddo's wegen! sollt' ich den Feind deiner Ehre, den Urheber deines Verderbens nicht hassen? Mein Vater, so müßt' ich mich selbst hassen; vergib mir!

Ugolino. Nicht weiter! nicht weiter! grausamer junger Mensch. Du bist schwerer zu ertragen, als ein unruhiges Gewissen.

Anselmo. Mein Vater!

Ugolino. Geh!

Anselmo. Den Urheber —

Ugolino. Geh', sag' ich, entfleuch!

Anselmo. Vergib mir. Den Störer einer Ruhe —

Ugolino. Verstumme! Zittre!

Anselmo. Den Herrschsüchtigen —

Ugolino. Zittre; du hassest mich! Der Irheber eures Verderbens, der Störer eurer tuhe, der Herrschsüchtige, der Verräther, der in ich! Genug, Schmerzenssohn! Du hast ticht verdient, was du für mich leiden mußt.

Anselmo (zu Gaddo). Neue Wolken gehn n unsers Vaters Augen auf. Ich für ihn leiden? Ach, mit Wonne! mit Wonne! wenn ur er dann nicht litte! Nicht wahr, Gaddo, u wolltest auch für unsern Vater leiden? wolltest du?

Gaddo. O ja! viel lieber, als ihn so traurig sehn.

Anselmo. Und worüber so traurig? sind wir nicht hier bei dem besten Manne? Du uf seinem Schooße, ich in seinen Arm gehnt? Wenn Jemand sich zu beklagen hat, so t's unsere Mutter —

Gaddo. Der der Mann mit dem traurigen Namen so unfreundlich begegnete —

Anselmo. Recht, daß er sie allein im allaste zurück ließ. Hier hätt' er sie herschikn sollen; und wir wären eine Welt der

Freude für einander gewesen. Dies Einzige ist's, glaube mir, Gaddo, denn was könnt' es sonst sein, was unsern Vater so traurig macht? Husch! da kommt Franzesco. (Läuft ihm entgegen). O mein anmuthiger Bruder! immer so heiter! so emporwallend! Dein Kommen ist mir erwünschter, als der jugendliche Morgen. Aber unser Vater ist traurig.

Franzesco (leise zu Anselmo). Freue dich, Anselmo, der Entwurf ist reif; und er soll ausgeführt werden.

Anselmo. Ist irgend ein Beinbruch oder Armbruch, oder so was damit verbunden?

Franzesco. Nein, das ist eben das Schlimme, daß die Sache so gar leicht ist. Nicht die mindeste Gefahr, auf mein Wort.

Anselmo. Erkläre dich.

Franzesco. Du hast die Oeffnung gesehn —

Anselmo. Was? die Oeffnung in der Spitze des Thurms? Du schwärmst, Franzesco!

Franzesco. Hahah! schwindelt dir so früh?

Anselmo. Die Oeffnung, sagst du, oben an der Spitze des Thurms! Geh' doch! geh'! dieser Gedanke ist so erhaben, daß ich ihm dir nicht nachdenken kann! um desto mehr aber bewundre ich ihn.

Franzesco. Schmeichler!

Anselmo. Ganz wider meine Absicht. Ueberdem getraut' ich mir kaum, ein Bein hindurchzubringen.

Franzesco. Nicht gestritten! Ich sage dir, Bübchen, die Oeffnung ist so groß, daß sie beide durchschlüpfen, Kopf und Arme hinten drein.

Anselmo. Und wie hast du das gemacht?

Franzesco. Wie macht man's? Erst habe ich einen Stein gelös't, dann wieder einen, dann noch einen, und abermals einen gelös't: genug, Schwätzer, wenn du mir nicht glaubst, komm und sieh'.

Anselmo. Dann springst du von oben mit einem Sprunge auf's Pflaster herunter! Patsch! war's nicht so?

Franzesco. Nicht völlig so. Mit Absätzen spring' ich, wie das Eichhörnchen vom Ahornbaum. Du hast's ja wohl gesehn.

Anselmo. Ich springe doch mit, Lieber? Nun wenn du mir davon sprichst, wird's mir ja ganz warm im Kopfe. Nicht? ich springe doch mit, Franzesco?

Franzesco. Nicht doch! Du schreitest mit aller Gemächlichkeit zur Thurmthüre hinaus. Was ist begreiflicher, als daß ich die Thurmthüre öffne, wenn ich unten bin? Doch dies muß seine Zeit haben. So viel verspreche ich, ehe der Morgen kommt, seyd ihr

frei, frei, wie euch Gott erschaffen hat; oder ich heiße nicht Franzesco.

Gaddo (horchend). Ach lieber Gott! dann wird gegessen werden!

Anselmo (traurig). Und ich soll unten, wie ein armseliger Tropf, zur Thurmthüre hinausschreiten? was sag' ich schreiten? schleichen! Eher soll man mich bei den Haaren hinausschleppen! Merke dir's, Stolzer! ich springe!

Franzesco. Thor, wird unser Vater nicht auch hinausschreiten?

Gaddo (der seines Vaters Schooß verläßt, und Anselmo am Rock zupft). Sprich, daß du schreiten willst! Was ist daran gelegen? Geht es doch hinauswärts!

Ugolino (auffahrend). Was habt ihr, Kinder?

Franzesco. Mein Vater, es findet sich im Thurm eine Oeffnung — eine Oeffnung — von der ich dein Urtheil wissen möchte.

Ugolino. Der heftige Sturm, der über uns im Gewölbe kracht, und die Spitze schüttelt, hat vermuthlich die Mauer zerrissen. Ist der Riß so tief, daß man auf die Gasse sehen kann? Es würde mir ein neuer, schöner Anblick seyn, auch außer diesen Wänden Menschen, das Bild Gottes, zu erblicken; so wenig die in Pisa es um mich verdient haben.

Franzesco. O Himmel! einen Riß

nennst du's, mein Vater; komm, komm, du sollst Wunder sehen.

Ugolino. Ha! ist's mehr, als ein bloßer Riß?

Franzesco. Einen Schlund nenn' es, mein Vater; wofern man das einen Schlund nennen kann, was den Leib eines Menschen durchläßt. —

Ugolino. Was sagst du, Jüngling? Du treibst mir das Herz an den Hals hinaus! Ha! geschwind laß mich sehn.

Franzesco (winkt Anselmo). Gib Acht, Bübchen, unser Vater wird's nicht nur verstatten, er wird mich drum bitten.

Ugolino. Hurtig! hurtig! (geht mit Franzesco ab).

Anselmo. Bemerktest du den Uebermuth unsers Bruders? O Gaddo, es ist ein unerträglicher Gedanke!

Gaddo. Ein unerträglich süßer Gedanke. Nun kann ich's kaum abwarten.

Anselmo. Er der Erretter des Gherardesca? Wie wird's des Uebermüthigen Herz aufschwellen, wenn unsere Mutter mit dem Finger hinzeigt, sprechend: „Seht, dies ist mein Erstgeborner, der seinen Vater und seine beiden Brüder befreite!" Von uns aber sagt man kein Wörtchen!

Gaddo. Wenn unsere Mutter das spricht,

so wird mir's so lieb seyn, als spräche sie es von mir: warum? es gebührt ihm so!

Anselmo. Allerdings. Aber hätt' ich nicht machen können, daß es mir auch so gebührte?

Gaddo. Schäme dich, Anselmo! du liebst Franzesco nicht, wenn du ihn nicht loben hören magst.

Anselmo. O Gaddo, ich lieb' ihn gewiß mehr, als du, denn ich möcht' ihm gleich seyn. (Ugolino und Franzesco kommen zurück).

Ugolino (schnell auf- und abgehend). Wenn diese Oeffnung so tief unten wäre, als sie hoch oben ist! —

Franzesco. Glaube nicht, mein Vater, daß sie zu hoch oben ist. Du wirst die Zinnen draußen an der Mauer bemerkt haben.

Ugolino. Gram und Alter haben mich schwerfällig gemacht. O Ruggieri! Verworfener, nur einmal dich so unter meiner Hand zu wissen! so dein Schlangenhaar zu ergreifen! so dein Leben an die Spitze meines Fußes zu heften! so dir die höllische Seele aus dem Leibe zu treten!

Franzesco. Königlicher Anblick! was wollt' ich darum geben!

Anselmo. Der Zorn schwellt ihm die Lippen!

Ugolino. Gib mir Geduld! Gott im Himmel! Gib mir Geduld! Wartet hier, meine Kinder! Ich komme gleich zu euch. (Geht ab).

Franzesco. Er wird die Oeffnung näher untersuchen wollen. Wenn er sich nur nicht im edlen Grimme seines Herzens auf das Ungeheuer herabstürzt, gleich dem erhabenen Vogel, der sich in's Steinthal wirft, wo er einen Drachen erblickte.

Anselmo. Fürchte das nicht, Franzesco. So aufgebracht unser Vater wider Ruggieri ist, so ist er's doch noch mehr wider sich selbst. Mir zwar ein Räthsel.

Franzesco. O es ist ein großer, ein wunderbar großer Geist, der in diesem Manne, unserm Vater, wohnt! Er schmälert seine Verdienste, um sein Schicksal zu rechtfertigen.

Anselmo. Sie schmälern, die kein Sterblicher zu schmälern wagt? Sie selbst schmälern? wie kann er's?

Franzesco. Pisa seufzte unter dem Joche eines Tyrannen. Gherardesca stand auf und rächte die Seufzenden.

Anselmo. War es nicht edel? war es nicht göttlich?

Franzesco. Was war es nicht! Aber nun blies ihm Ruggieri, schon lange sein heimlicher Neider, nun blies ihm der Gesandte des Abgrundes, der, um sichrer zu verschlingen, im priesterlichen Mantel der Religion umherschleicht, der blies ihm den Gedanken ein, Pisa's Wohl erfordere einen Beherrscher,

Niemand habe ein höheres Recht auf Pisa's Diadem, als Gherardesca. Gherardesca wagte den kühnen Schritt, den er sich nie verzeihen wird; und Gherardesca ward unglücklich.

Anselmo. Wußte der Heimtückische ihn so zu verwickeln? Ist das die Welt? Nun, bei der heiligen Mutter Gottes, ich verabscheue sie!

Franzesco. Die Gualandi, die Sismondi, die Lanfranchi, die Buondelmonti, die Cavicciulli, alle seine Freunde und Bewunderer, sie alle verließen ihn. Noch mehr! sie schwuren seinen Fall. So fiel Gherardesca.

Anselmo. Durch seine Freunde! O es ist unerhört! Franzesco, wir sind Gherardesca's Söhne.

Franzesco. Und ehe der Morgen kommt, Gherardesca's freie Söhne!

Anselmo. Gib mir deine Hand, Francesco! Bei dieser brüderlichen Hand! gehüllt in's Dunkel dieser schauernden Mitternachtstunde, schwör' ich! und so möge lautes Hohngelächter mir auf der Ferse folgen, wenn ich vergebens schwöre! ich will den Namen Gherardesca's rächen! rächen! rächen!

Franzesco. Gaddo weint? warum weint mein Gaddo?

Gaddo. Ja wohl, eine schauernde Mitternachtstunde! muß ich so was von meinem

Bruder Anselmo hören! Geht weg von mir; ihr macht mich fürchten.

Ugolino (tritt an die Scene). Ich wollte dir nur sagen, Franzesco, daß du nicht weiter daran denkst. Gherardesca soll nicht flüchten, als wär' er ein Bandit. Ueberdem ist der Sprung unmöglich, und unten lauernde Kundschafter. (Geht ab).

Franzesco (bestürzt). Eine Donnerstimme!

Anselmo. Glück zu! Dir verbot es unser Vater: aber ich darf den Sprung wagen, und ich will. Lebe wohl, guter Franzesco. Denke du der Donnerstimme nach, unterdeß steh' ich draußen an der Thurmthüre.

Franzesco. Kundschafter in dieser Todtenstunde? In diesem Sturme, der die Erde aus ihren Angeln zu reißen droht? Wozu Kundschafter?

Anselmo. Sie sind nicht dumm!

Franzesco. Nein, mein Vater, flüchten soll Gherardesca nicht, als wär' er ein Bandit! Noch haben wir Freunde! Dank sey es der Vorsicht! Die Häuser der Ruccellai, der Cerrettieri, und der Cavalcanti sind noch alle auf meiner Seite. Hast du nicht selbst vor zwei Tagen, in dem Briefe an meine Mutter, den der Thurmwärter zu bestellen übernahm, diese mächtigen Häuser aufgeboten? und soll der

Befreier von Pisa hier im abscheulichen Thurmkerker umkommen? Nein, nein, mein Vater, meine Gegenwart ist unentbehrlich, und Franzesco soll dich retten. Nenn ihn ungehorsam, vermessen, wie du willst; Franzesco soll dich retten!

Anselmo. Gib dir keine Mühe, er hat der Söhne mehr.

Franzesco. Komm, Anselmo, du magst mich zurechtweisen, wenn ich an der Mauer herabklimme.

Anselmo. Und ich soll das Nachsehen behalten? soll ich?

Franzesco. Du bist ein Geck. Die Sache ist zu ernsthaft, um ein Wortspiel daraus zu machen. Erinn're du dich deines Schwurs, mir überlasse den Sprung: so sind wir beide Gherardesca!

(Gehen ab. Gaddo legt sich auf den Boden nieder).

Zweiter Aufzug.

Anselmo (läuft zu Gaddo hin).

Schläfst du? Daß der Wind mich nur nicht überhole! Hei, beim Sanct Stephan, ich bin flüchtiger, als ein junges Reh! (läuft). Hi! hi! hi! o daß ich recht auslachen dürfte! Schläft er denn immer? (läuft wieder zu Gaddo hin) O mir! wie es so wohl thut! hüpfen möcht' ich, ja hüpfen, wie ein Lamm der Heerde! (hüpft und läuft fort. Gaddo erwacht).

Gaddo. Wie ist mir? Ich bin gespeis't und getränkt, und vergesse das Gratias! (knieend) Dank sey dir, heilige Mutter Gottes, für Speise und Trank! Du hast wohl an mir gethan, Madonna; denn deinen armen Knaben hungerte sehr. Laß dir das Gebet meiner Einfalt gefallen, und gieb mir noch etwas drüber! Dank sey dir auch, heilige Jungfrau, für die Speisung meines lieben Vaters, und meines lieben Bruders Franzesco,

und meines lieben Bruders Anselmo. Ich dank dir. Du hast viel Gutes gethan uns Allen.

Anselmo (kommt zurück). Der anmuthige Knabe betet. Was mag er beten? Ich will ihn nicht stören.

Gaddo. Du störst mich nicht, Anselmo. Ich hatte das Gratias vergessen.

Anselmo. So weißt du sie denn schon, die fröhliche Neuigkeit?

Gaddo. Wie sollt' ich sie nicht wissen!

Anselmo. Du hast uns belauscht, Schalk! War's nicht ein köstlicher Anblick? eine bezaubernde Augenweide?

Gaddo. Eine bezaubernde Mundsweide!

Anselmo. Auch das, Gaddo. Eins folgt aus dem andern. Doch wünscht' ich, daß du davon nicht zu viel erwähntest.

Gaddo. Wie das?

Anselmo. Unter uns gesagt, meine Eßbegierde ist nie unruhiger gewesen.

Gaddo. Ich konnt' es merken. Du fielst grausam über die Schüsseln her.

Anselmo. Ich fiel nicht, Gaddo, sondern ich möchte fallen.

Gaddo. Dich hungert schon wieder? Eine seltsame Eßbegierde!

Anselmo. Das ist lustig!

Gaddo. Ungemein!

Anselmo. Ha, ha, ha!

Gaddo. Hi, hi, hi!

Anselmo. Immer lustiger. Du bist leichter zu sättigen, als ich, Gaddo.

Gaddo. Ich bin zufrieden, Anselmo; ich habe mein Theil genossen (sich über den Mund streichelnd).

Anselmo. Wenn's auf's Genießen ankommt, so ist eine gute Aussicht mir bei weitem nicht zureichend.

Gaddo. Ich denke, ich denke, Anselmo, du bliebst bei der guten Aussicht nicht stehen. Hi, hi, hi!

Anselmo (ernsthaft). Ich blieb? Wovon redest du, Gaddo?

Gaddo. Nein, wenn du mir von Aussichten sprichst, Anselmo, als ob du nur ein Zuschauer gewesen wärst, da ich doch das Gegentheil weiß!

Anselmo. Wahrlich, Gaddo, nun versteh' ich dich nicht.

Gaddo. Wie? Du möchtest mich wohl überreden, du wärst so mäßig gewesen. —

Anselmo. Weil sie schlecht war, deine Mahlzeit; nicht so?

Gaddo. Ach, sie ging doch mit. Der Smerlen und des Geflügels viel! An Gebacknem kein Mangel! Zuckerbrod und Früchte von allerlei Art. Ich kann mich nicht rüh-

men, daß diese Augen je eine besser besetzte Tafel gesehen hätten.

Anselmo. Vermuthlich auch der süßen Weine nicht wenig?

Gaddo. Freilich nicht, aber du weißt, daß ich keinen Wein genieße.

Anselmo. Ich hätte doch geglaubt. Wie, Gaddo, solltest du deinen ältern Bruder necken?

Gaddo. Was gibt's hier zu necken? als ob du es nicht wüßtest!

Anselmo. Du sprichst also im Ernst?

Gaddo. Man kann nicht ernsthafter.

Anselmo. Bei'm Himmel, so bist du der seltsamste Gaddo auf Erden.

Gaddo. Und du der ungenügsamste unter den Anselmo's. Eine solche Tafel schlecht zu nennen!

Anselmo. Und wo hast du diese köstliche Tafel ausgefunden?

Gaddo. Wie? im Hause unsers Vaters. Sind wir nicht im Hause unsers Vaters?

Anselmo. Du träumst, Gaddo. Sieh dich um. Ist dies ein Zimmer im Hause unsers Vaters?

Gaddo. Das ist sonderbar. Aber ich will sterben, wenn ich weiß, wie ich nun schon wieder hieher gekommen bin.

Anselmo. Du bist nicht vom Fleck gekommen, Gaddo. Du hast geschlafen. Besinne dich. Du hast geträumt.

Gaddo. Geträumt? Possen! Fühl' ich's denn etwa nicht, daß ich satt bin! Und vor kurzem hungerte mich noch so sehr!

Anselmo. Recht, so habe ich von Leuten gehört, die aus Hunger geträumt hatten, sie äßen, und bei'm Erwachen hungerte sie nicht. Ich wünsche dir Glück zu deinem Traum; auch zweifle ich keineswegs an der guten Vorbedeutung. Wenn du nicht gegessen hast, Gaddo, so bist du doch auf dem Wege zu essen. Du weißt, daß es Franzesco gelungen ist, uns vielleicht noch in dieser Nacht zu befreien.

Gaddo. Ich? Ich weiß kein Wort davon.

Anselmo. Du sagtest mir eben jetzt, daß du es wüßtest.

Gaddo. Sagte ich's? Ja, so ist's offenbar, daß ich nur geträumt habe. Ich dummer Gaddo! Fast möcht' ich weinen.

Anselmo. Warum weinen? Hörst du denn nicht, kleiner Träumer, daß du noch in dieser Nacht essen sollst?

Gaddo. Ist der Thurmwärter wieder da? der gute Thurmwärter! Wo ist er? Ich sehe ihn nicht.

Anselmo. Nicht der Thurmwärter, sondern Franzesco bringt Speise und Trank, und Freiheit und Freude.

Gaddo. Wenn's nur gebracht wird.

Zwar von Franzesco's Hand wird es mir noch besser schmecken. Ich liebe Franzesco sehr.

Anselmo. Du haftest doch überall an der Schüssel. Franzesco bringt nicht bloß Speise, sondern Freiheit.

Gaddo. Was geht mich Freiheit an! Hab' ich doch zu essen!

Anselmo. Welch' ein Gedanke! Gehn dich die aromatischen Blumenfelder, geht dich die Villa Gherardesca, geht dich der neue Himmel, die neue Sonne, die neue Erde nichts an?

Gaddo. Nichts, Anselmo; ich esse.

Anselmo. Unersättlicher! Du issest? — Nichts die luftige Grotte? Nichts die weißschäumende Cisterne? Nichts die krystallnen Forellenbäche?

Gaddo. Ah! die Forellenbäche!

Anselmo. Nichts der gesangvolle Park, der stille See, die jähen Ufer, vom Getön der Gondeln hallend, das Scherzen der vorüberhüpfenden Rudel, der brausende Auerhahn, die zirpenden Weinvögel, Heidelerchen und Ortolane, der Fasan, die Turteltaube vor dir her, und unter dir die leichte Sardelle, die Alose, der Goldfisch, die schmelzende Lamprete —

Gaddo (hält ihm den Mund zu). Sprich nicht mehr davon, Anselmo; du hast mich ganz —

Anselmo. O Gaddo! mein Gaddo! mein geliebter Gaddo! stelle dir die Wonne, das Entzücken vor!

Gaddo. Ach! so lebhaft!

Anselmo. Wir baden unter dem blumichten Abhange im Silberquell; sieh! die langen Aale schweben im Schatten der Weinrebe; und nun schlüpfen sie dahin! schneller schlüpfen sie dahin, als der Schilfpfeil von der Darmsehne!

Gaddo. Laß mich! laß mich!

Anselmo. Was giebts?

Gaddo. Ich will ihnen nachschwimmen. Ich will sie einholen.

Anselmo. Hab' ich dich, Schalk? Gut! unsre Mutter kommt. Die edle Mutter!

Gaddo. Die freundliche Mutter!

Anselmo. Anselmo! ruft sie. Gaddo! ruft sie, halb zitternd.

Gaddo. Warum zittert sie?

Anselmo. In eben diesem Bade zog unsern Bruder Franzesco ein zuckender Krampf unters Wasser bis zur Tiefe. Sie warf ihm einen Kastanienast nach; sonst war er verloren.

Gaddo. Die gütige Mutter! Sie liebt uns auch, Anselmo.

Anselmo. Allerdings; eben darum zittert sie. Wir pflücken purpurne Waldblumen jenseits am Ufer, und binden ihr einen Kranz,

von Cypressenlaub umwunden. Lächelnd nimmt sie den Kranz, und drückt ihn mir auf die Stirne.

Gaddo. Nein, mir.

Anselmo. Nicht doch, Gaddo; ich habe ihn ja geflochten.

Gaddo. Und ich die Blumen gesammelt.

Anselmo. Gut! wir wollen ihrer zwei machen. Aus Freude sing ich ihr ein Frühlingslied in die Laute.

Gaddo. Und ich zeichne ihr einen dritten bessern Kranz von Amaranthen, Anemonröschen, Tausendschön und Stockrosen.

Anselmo. Weg mit den Stockrosen!

Gaddo. Weg mit den Stockrosen? Ich sage dir, es gehört Kunst dazu, eine Stockrose zu malen.

Anselmo. Und ich sage dir, weg mit den Stockrosen! Stockrosen in einen Kranz? Unser Vater macht sich unterdessen zum Herrn von Pisa. Er versteht sich auf's Herrschen.

Gaddo. Ja, und es ist süß, kann ich dir sagen, von unserm Vater beherrscht zu werden. Geh' nicht dorthin, spricht er, du fällst; tritt nicht gegen die Flamme, Gaddo, sie brennt. Unter uns, man geht am sichersten wenn man ihm gehorcht.

Anselmo. Da schenkt er uns dann irgend ein Ländchen von einer nicht gerings

Strecke in die Länge und in die Breite, um Federvieh und Kaninchen zu unterhalten.

Gaddo. Sind auch Wälder dabei?

Anselmo. Ohne Zweifel. Die aber behalt' ich für mich, der Rehe wegen. Du weißt, daß ich ein Liebhaber von Rehen bin.

Gaddo. Und ich von Nestern. Ich eigne mir die Nester darin zu.

Anselmo. In meinem Holze?

Gaddo. Mein oder dein: im Holze.

Anselmo. Es ist wider die Ordnung, Gaddo. In mein Holz mußt du mir nicht kommen.

Gaddo. Nicht in dein Holz kommen?

Anselmo. Nein, Gaddo, keinen Fuß breit, außer wenn ich dir's erlaube.

Gaddo. Wer will mir's wehren? Ich gehe hinein.

Anselmo. Ich laß es einhegen.

Gaddo. Ich steige über.

Anselmo. Ueber mein Gehege?

Gaddo. Ueber dein Gehege.

Anselmo (erhitzt). Was? über mein Gehege wolltest du steigen?

Gaddo. Ohne Umstände.

Anselmo. Eher will ich unter Heiden und Saracenen wohnen, als diese Ungerechtigkeit dulden.

Gaddo (bewegt). Anselmo!

Anselmo. Reize mich nicht; ich bin zornig.

Gaddo. Anselmo!

Anselmo. Laß mich.

Gaddo. Nimm die Nester denn nur, ich mag sie nicht.

Anselmo. Wie? die Nester?

Gaddo. Nein, Anselmo, es thut mir leid, daß du die Wälder blos meinetwegen einhegen sollst. Ich bin ein Liebhaber von Nestern; aber ich liebe dich mehr, Anselmo.

Anselmo. Großmüthiger Gaddo! Wie du mich rührst, Gaddo! Du schenktest mir die Nester; ich aber verbot dir, in mein Holz zu kommen. Nein, Gaddo, behalt' die Nester, nimm die Rehe dazu, nimm die Wälder —

Gaddo. Du beschämst mich, Anselmo! Ferne sey es von mir —

Anselmo. Ich bitte, ich flehe, ich beschwöre dich!

Gaddo. Niemals, niemals —

Anselmo. O du brüderliche Zärtlichkeit! (fällt ihm um den Hals und weint; sie weinen beide).

Ugolino (tritt auf). Ja wohl brüderliche Zärtlichkeit! Welch' ein holder Anblick! O ihr theuren, zartfühlenden Beide! Ihr weint?

Gaddo. Lauter Freude!

Ugolino. Du warst doch vorher nicht eben freudig.

Gaddo. Aber jetzt bin ich's, mein Vater; denn nun Franzesco entsprungen ist, haben wir ja Essen die Fülle. Haben wir nicht?

Anselmo. Pisch!

Ugolino. Franzesco entsprungen! Was sagst du, Gaddo?

Anselmo (zupft Gaddo, und droht ihm). Hm!

Ugolino. Unmöglich! Wo ist Franzesco?

Gaddo. Mum!

Ugolino. Antworte du mir, Anselmo. Wo ist Franzesco?

Anselmo. Um Vergebung, mein Vater — ich will gleich wieder hier seyn.

Ugolino. Rufe mir Franzesco augenblicklich her. Du zögerst?

Anselmo. Mein Vater, Franzesco — ist vom Thurm gesprungen.

Ugolino. Was? was? vom Thurm gesprungen? vom Thurm wär' er gesprungen? Unglücklicher! Er ist zerschmettert! Er ist Staub!

Anselmo. Dafür ist gesorgt. Ich bin mehr Staub als er; laß mich dir das sagen, mein Vater, er lebt, wie unser einer, und besser. Er gab mir das Zeichen mit den drei Steinwürfen. Ich höre sie noch von den

Dachziegeln rollen. Ein so musikalisches Rollen, als ich eins in meinem Leben gehört habe. Ich will dir's auf der Laute machen. O mein Vater, deine Söhne sind klüger, als sich zu zerschmettern.

Gaddo. Mach's nur nicht auf der Laute. Mich dünkt, ich höre das Rollen schon so.

Ugolino. Ich hatt' es dem Ungehorsamen verboten —

Anselmo. Daran zu denken, mein Vater: darum that er es rasch.

Ugolino. Du mißfällst mir. Du bist zu kühn.

Anselmo (kleinlaut). Ach nein! nein! mein Vater! Franzesco ist kühner. Mit diesem Worte hast du alle meine Aufwallungen versenkt. Ich kühn?

Ugolino. Was soll ich sagen? Erstaunen und Bewunderung! Aber wie konnt' er? Von dieser Höhe, sagst du? Es war unsinnig! Und doch scheint's mir edel! Nicht wahr, Anselmo, du halfst deinem Bruder?

Anselmo. Erst küsse mich, mein Vater! daß ich Herz fasse, dir's zu sagen.

Ugolino. Aber verschweige mir nichts.

Anselmo. Bei diesem Kuß! es war ein edler Sprung! Freilich, ich war dabei; ich behielt das Nachsehen. Zwar, wenn ich neidisch wäre, so gäbe ich vor, der Sturm habe

das Beste dabei gethan. Es ist wahr, fast schien es, als ob der Wirbelwind die Thurmspitze ganz seinetwegen so tief gegen die Erde neigte. Oder vielmehr, damit ich ihm nicht Unrecht thue, Franzesco schien den Orkan, wie der Autor es von der Gelegenheit sagt, an der Stirn zu fassen und die Thurmspitze hinter sich zu spornen, und auf dem Rücken des Windes davon zu reiten.

Gaddo. O Geschwätz!

Anselmo. Kurz, mein Vater! um dich nicht zu lange aufzuhalten, Franzesco umarmte mich und empfahl sich Gott —

Ugolino. Nach Art aller Unbesonnenen, die erst der Vorsehung trotzen, dann ihren Beistand auffordern.

Anselmo. Ein schwachdämmerndes Licht aus einem der nächsten Häuser half ihm die erste, dann die zweite, dann die letzte Zinne, dann den anstoßenden Giebel erreichen —

Gaddo. Dröhnt's mir doch bis in die Fußsohlen hinunter!

Anselmo. Und da ich ihn bald darauf in's Finstre verlor, klirrten Steine dreimal vom Dach. Ich wiederhol' es, mein Vater, ich kenne keine lieblichere Melodie, als die mir diese drei Steine machten.

Gaddo. Sie klirrten! Ein gutes leb

haftes Wort das! Ich weiß kaum, ob ich's dem Rollen vorziehe.

Ugolino. Wann geschah dies Alles?

Anselmo. Gleich, da du ihm das Denken untersagtest. Wer weiß, ist er nicht gar schon an der Thurmthüre! O, ich muß geschwind hinabgucken. (Geht hurtig ab).

Ugolino (indem er sich die Hände reibt). Ein großer Schritt! Welch' ein Jüngling! Hat der Brief an mein Weib gewirkt, und fangen den allzukühnen jungen Menschen die schleichenden Hunde nur nicht auf, so läßt sich was hoffen, Gherardesca! Ha, Ruggieri! zwei Tage lang ließest du diese Unschuldigen hungern! Ungeheuer, das die Hölle von sich ausgespieen hat! Komm's über dein Haupt, Verruchter! Diese zwei Tage sollst du mit einer Ewigkeit büßen!

Gaddo. Küsse mich auch, mein Vater!

Ugolino (ihn küssend). Frisch! mein Gaddo! Du bist ein starker Knabe!

Gaddo. Kein Wunder! ich träumte einen so nahrhaften Traum! Ach! daß ich ihn wieder träumen könnte! Jetzt hungert mich mehr als zuvor!

Anselmo (keuchend). Sind sie noch nicht da? ich glaubte sie hier zu finden (will wieder abgehen).

Ugolino. Was ist's?

Anselmo. Lange sah ich mit lang gestrecktem Halse durch die Oeffnung. Mir war, ich kann dir nicht sagen, mein Vater, wie mir war! Ich dachte, Franzesco riefe mir, und ich müßte ihm nach. Da kam's mir plötzlich vor, als säh' ich den jungen Antonio Cerrettieri, nebst vielen Andern, mit Aexten und Hebebäumen längs der Gasse heraufkommen, immer näher, immer näher. Da bückte ich mich mit halbem Leibe vorüber, sah aber immer weniger, immer weniger und zuletzt sah ich gar nichts mehr. Da hofft' ich, sie wären im Thurm, und glaubte, sie hier zu finden. Unten müssen sie doch schon sein (will abgehen).

Ugolino. Wohin?

Anselmo. Gehst du mit, Gaddo? Wir müssen den jungen Antonio an der Thür empfangen.

Gaddo. Wäre nur die Menge von Stufen nicht! Ueberdem bin ich eben jetzt einigermaßen kraftlos.

Ugolino. Bleibt hier, ihr Kinder! Ich will selbst gehn. (Geht ab).

Anselmo (hebt Gaddo in die Höhe). Heida, Gaddo! Ich bin trunken von übermäßiger Freude! Du auch?

Gaddo. Heida! wenn ich nur erst zu essen hätte!

Anselmo. Es will nicht recht fort mit dir. Wie nun? Du hängst mir wie Blei am Arme!

Gaddo (mit schwacher Stimme). Heida! mir wird sehr übel!

Anselmo. Soll ich dich hinlegen?

Gaddo. Thue es.

Anselmo. Du bist kränker, als du gestehn willst.

Gaddo. O mein Herz! (heftig) Mein Herz!

Ugolino (tritt auf). Du hast dich geirrt. Ich höre nichts, als das Geheul der Winde und das Geklatsch des Regens.

Anselmo (traurig). Ach! warum mußt' ich mich irren! Sie werden doch nun bald kommen? Werden sie nicht, mein Vater? Sieh, Gaddo ist kränker.

Ugolino (mit einem Seufzer). Ich denke, mir ist nicht viel besser! (sieht schüchtern nach Gaddo hin) Anselmo singe mir das Lied in die Laute, das deine Mutter dich jüngst an ihrem letzten Geburtstage lehrte.

Anselmo (singt).

Stillen Geist's will ich dir flehen!
Weisheit, blick' aus deinen Höhen,
Blicke sanft auf mich herab!
Leite mich im finstern Thale,
Quell des Lichts! mit deinem Strahle
Sende mir dein Licht herab!

Um und um von Nacht umflossen,
Ach von Schauern übergossen,
Wall' ich bebend an mein Grab!
Leite mich im finstern Thale,
Quell des Lichts! mit deinem Strahle
Blicke mild auf mich herab!

Ugolino. Ich danke dir, mein Sohn. Ich wollte dich bitten, es noch einmal zu singen: aber ich bin diesmal zu weich. Geht auf einige Augenblicke heraus, meine Kinder (er weint heftig). Doch nein, bleibt. Diese Silbertropfen waren willkommen, ihr Geliebten. Es giebt Augenblicke, da die Natur in einer Art von tauber Fühllosigkeit hinsinkt: es ist nicht Erkrankung; es ist nicht Schmerz, sonst empfände sie; Beklemmung ist Traurigkeit, und ich wollte nicht, daß ihr mich für traurig hieltet. Schwer ist das Wort, ihr Kinder: ein mittler Zustand zwischen Freude ohne Namen, und — Ernst ohne Namen. Wie nun? Die Wolke ist nun einmal reif. (Weint wieder). Weint nicht, ihr sanften, mitfühlenden Herzen, weint nicht! Die Natur bedarf einer Erquickung. Weint nicht! Ich hoffe, dieser herabrollende Thau ist der Bote eines goldenen Morgens. Die Natur bedarf einer Erquickung. Sie scheint zu einem süßen Schlaf einzuladen; er ist mir willkommen.

Gaddo. Segne mich, mein Vater! Schon wird mir banger.

Ugolino. Gott der Allmächtige segne dich! Gott der Allmächtige segne euch beide! Harrt nicht der Menschen Hülfe, ihr Lieben; vertraut Gott: sein heiliger Wille geschehe! (im Abgehen) Noch einmal, ihr Unschuldigen, vergebt mir! (Geht ab).

Anselmo. Du schweigst, Gaddo?

Gaddo. Was kann ich sagen? Bete für mich. Ich entschlummre.

Anselmo. Ich will zur Thurmspitze hinaufgehen, wo Franzesco sich Gott empfahl, und da für dich beten! (küßt Gaddo, und geht langsam ab).

Dritter Aufzug.

Gaddo in einer Ecke des Zimmers schlafend. Einige Männer tragen zwei Särge über das Theater, die sie Gaddo gegenüber hinstellen, daß nur der vorderste gesehen wird. Gaddo erwacht und betrachtet ihn mit vieler Aufmerksamkeit.

Gaddo.

Dieser große Kasten sieht natürlich aus, wie ein Todtenkasten. Wenn ich den Kasten betrachte, richtet sich mein Haar ganz langsam in die Höhe; weh mir! und ein Fieber klappert in meinen Zähnen! Holla! spricht hier Niemand, als der kranke Gaddo? (Es wird ein starkes Pochen im vordersten Sarge gehört). Ach, heilige Jungfrau! was ist das? (Eine dumpfe Stimme ruft: Gaddo! Gaddo! Hilf mir! Mein Vater! Mein Vater! Anselmo!)

Ugolino (ohne die Särge zu sehn). Was ist dir, Gaddo?

Gaddo. Oh mir! Die Gebeine haben sich geregt, rufen: Gaddo! Gaddo!

Anselmo (im Hereinlaufen). Wartet, wartet, ihr Männer. Nehmt mich und Gaddo auch mit. Wir sind Franzesco's Brüder. (Stößt auf den Sarg) Ah!

Ugolino (sieht sich nach Anselmo um). Welch' ein Traum ist dies? Ein Sarg? (Pochen im Sarg. Ugolino tritt zurück). Nun, bei'm wunderbaren Gott! das ist seltsam! (Die Stimme ruft Hülfe). Der Deckel dieses Sarges ist nicht befestigt (er hebt den Dekkel auf und fährt zurück.) Ha! (Franzesco steigt heraus. Nachdem sie einander lange mit Erstaunen betrachtet haben, fällt Franzesco seinem Vater zu Füßen).

Franzesco. Der Blinde lehnte sich wider den Sehenden auf. Ich bin bestraft, mein Vater!

Ugolino. Ich erwartete nicht, dich so wieder zu sehen. Wo bist du gewesen?

Franzesco. Wollte Gott, ich dürft's nicht sagen, im Hause Gherardesca's.

Ugolino. Du erfand'st einen Sprung vom Thurme; Ruggieri eine neue Art, dich wieder herzubringen: wer unter euch beiden ist der Sinnreichste, mich zu quälen.

Franzesco. Dies ist so strenge — so erstaunlich strenge, mein Vater —

Ugolino. Du warst frei. Die Kühnheit deiner Unternehmung ließ mich hoffen, daß der Ausgang weniger schimpflich seyn würde. In einen Sarg rafft man Gherardesca's Erstgebornen; und er vergißt seiner Hände. — Doch, ich thue dir Unrecht, du brauchtest sie zum Pochen im Sarge.

Franzesco. Ich erdulde deine Streiche ohne Murren.

Ugolino. Murren, Knabe? Wer bist du? Ha?

Franzesco. Dein Sohn, mein Vater! ein zwanzigjähriger Jüngling; nie bisher von dir verachtet; und ich wage hinzuzusetzen, noch jetzt deiner Verachtung nicht würdig.

Ugolino. Redseliger! Der Hülflose, der in diesem Kasten wimmerte, sollte bescheidener sprechen. Ich habe keine Geduld mit dir. Geh' zurück, wo du hergekommen bist.

Franzesco. Und bald! meine Sprache soll dich nicht lange beleidigen. Ah! kann Gherardesca ungerecht gegen seinen Franzesco seyn? Anselmo, er muß nicht wissen, wie ungerecht er ist.

Anselmo. Franzesco, ich hatte alle meine besten Hoffnungen auf dich gesetzt, und du nennst unsern Vater ungerecht? Ach

Gaddo! wir sind betrogen! wir sind betrogen! (ringt die Hände).

Gaddo. Gieb mir Speise, Franzesco, oder ich sterbe!

Anselmo. Speise her! Speise! Franzesco! Ich bin standhaft gewesen, weil ich auf deine Zusage baute. Aber nun kann ich's nicht länger aushalten, Gott ist mein Zeuge!

Ugolino. O es dringt tief in die Seele! Unglücklicher, was hast du gemacht!

Anselmo. Gaddo wird dich vor Gottes Richterstuhl verklagen, wenn du ihn hier verschmachten lässest.

Gaddo. Ach ich Verlaßner, soll ich denn Hungers sterben?

Franzesco. Es ist grausam, o es ist grausam! Der Gott, den ihr zum Zeugen wider euren Bruder anruft, er weiß es, daß ich unschuldig bin.

Anselmo. Was kümmert mich deine Unschuld? Solltest du zurückkommen, ohne einen Bissen Brod für deine hungernden Brüder mitzubringen, du?

Gaddo. Er weint, Anselmo. Vielleicht ist er unschuldig. Gott vergebe ihm, daß er uns betrogen hat!

Anselmo. Sprich wenigstens, theurer Franzesco! sprich, daß der Thurmwärter noch einmal, nur einmal kommen wird! Du hast

Empfindung, mein Bruder! ach, bei allen Heiligen im Himmel! sprich, daß du den Thurmwärter zu deinen armen Brüdern hergewiesen hast!

Franzesco. Nichts, nichts darf ich sagen! Wenn der große Erbarmer nicht einen Engel vom Himmel herabschickt, euch Speise zu bringen, ach so — so —

Ugolino. Daß ein Todesengel vom Himmel herabsteige, deine Zunge zu lähmen, der du meine fürchterlichen Ahnungen zur Wahrheit machst! Verstumme, verstumme auf ewig!

Franzesco. Warum fluchst du mir, mein Vater? Was ich dir zu erzählen hätte, würde warme Thränen hervorlocken: darum verschweig ich's; und stille sey mein Geheimniß, wie das Grab.

Ugolino. Komm seitwärts. Was hättest du mir zu erzählen?

Franzesco. Nichts.

Ugolino. Seit wann bin ich bei dir der Schwache, dem du sein Unglück verbergen müßtest?

Franzesco. Du bist Mensch, Gemahl und Vater.

Ugolino. Ha! Du hast deine Mutter gesehen? Hurtig! sie ist doch sicher?

Franzesco. Ihr Friede ist unzerstörbar.

Ugolino. Das ist mehr, als das Loos

einer Sterblichen. Sprich deutlicher. Deine weggewandten Augen, diese Gluth auf deiner Stirne sind treuere Erzähler, als deine Lippen. Du ängstigst mich.

Franzesco. Frage mich nicht, Vater!

Ugolino. Keine Geheimnisse, junger Mensch!

Anselmo (schreit erschrocken).

Ugolino. Schon wieder! was nun, Anselmo?

Anselmo. Ach! Sieh, sieh! mein Vater!

Ugolino. Wo? was?

Anselmo. Wenn mich kein Gesicht täuscht, so steht hier noch ein Sarg.

Franzesco. Anblick des Entsetzens! den Sarg kenn' ich!

Ugolino (tritt herzu). Lebt's in diesem Sarge auch? (will den Deckel abschieben; Franzesco hält ihm den Arm).

Franzesco. Thu' es nicht, mein bester, mein theurer Vater!

Ugolino. Nicht? Nicht?

Franzesco. Um Gotteswillen! Ich will dir alles erzählen.

Ugolino (reißt sich von ihm los, und schiebt den Deckel ab). Mein Weib! o Himmel und Erde!

Franzesco. Warum zerschmetterte ich mir nicht das Gehirn? Warum zerstiebten

die Sturmwinde die Spreu nicht? Warum ward ich geboren? (reißt sich die Haare aus).

Anselmo (wirft sich bei Gaddo auf den Boden hin, und verhüllt sich das Gesicht).

Ugolino. Sie schweigt. Bleich ist ihr schöner Mund. Kalt der Schnee ihrer Brust.

Franzesco. Kann ich's, muß ich's überleben?

Ugolino. Ach nein, nein! Du bist nicht todt! Bei'm Himmel! ich will's nicht glauben! (er faßt Franzesco vor die Brust) Verderben ergreife dich, du Todesbote! Warum ließest du mich nicht zweifelhaft? Warum brachtest du diese unseligste Gewißheit vor meine Augen? Warum kamst du, wie das Grab gerüstet, meine goldnen Träume zu verscheuchen?

Franzesco. Dein Raub — und des Todes — zerreiße mich vollends.

Ugolino. Nicht einsam stand ich da, und schaute von meinem Thurme herab. Ich war stolz, denn ich hoffte. Ein liebreicher Betrug. Verderben ergreife dich, du Todesbote! (schüttelt ihn heftig).

Franzesco. Vollende dein Werk; du hast mich dem Verderben gezeugt.

Ugolino (zum Sarge gehend). Und ist sie todt? O Gianetta! bist du todt? todt? todt?

Franzesco. Rede du zu unserm Vater, Anselmo. Rede zu ihm!

Ugolino. Was hier? Mein Bild an ihrem Herzen? Ach sie war lauter Liebe und erhabne Gütigkeit! Sie vergab mir mit dem letzten stillen Seufzer ihres Busens. Es ist feucht, dies Bild; feucht von ihrem Sterbekuß (er küßt das Bild). Und küßte meine Gianetta ihren Ugolino in der richterlichen Stunde? Wie freundlich war das! wie ganz Gianetta! Ihr Tod muß sanft gewesen seyn, mein lieber Franzesco.

Franzesco. Ihr Tod war ein sanfter Tod.

Ugolino. Gott sey gelobt! Ihr Tod war ein sanfter Tod. Ich danke dir, Franzesco. Sie küßte ihren Ugolino in der Stunde ihres sanften Todes. Aber sieh her, Franzesco! Dies Bild gleicht deinem Vater nicht recht. Das Auge ist zu hell, die Backen zu roth und voll. Ihr seyd die Abdrücke dieses Bildes; aber keine Wange unter diesen Wangen ist roth und voll. Ihr seyd blaß und hohl, wie die Geister der Mitternachtstunde. Ihr gleicht diesem Ugolino, nicht dem. Ah! ich muß hieher sehen.

Franzesco. Wir sind vergnügt, mein Vater, wenn du zu uns redest.

Ugolino. Daß sie mein Bild an ihrem

Herzen trug; daß sie sich ihres Ugolino nicht schämte, mein Sohn, als sie vor ihre Schwester-Engel hintrat; daß sie mit ihrem Sterbekusse meine Flecken abwusch: ach, liebes Kind! wie erheitert mich das! wie gütig, wie herablassend war es! Aber sie hat mich immer geliebt. Kein pisanisches Mädchen hat zarter geliebt. Sie war die liebreichste ihres Geschlechts.

Franzesco. Und hier diese diamantne Haarnadel, mein Vater! mit der sie nur an dem Jahresfeste ihrer Vermählung ihr duftendes Haar zu schmücken pflegte —

Ugolino. Es ist mein Angebinde. Geschmückt wie eine Braut entschlief meine Gianetta. Sie lud mich ein: hier liegt ein Brief an ihrem keuschen Busen. Nie ist ein Liebesbrief geschrieben worden, wie dieser. Ha! es ist meine Hand! Der letzte Brief, den ich aus diesem elenden Aufenthalte an sie schrieb. (Er will den Brief nehmen; Franzesco springt zu, und zerreißt ihn).

Franzesco. Du mußt den Brief nicht sehen, mein Vater —

Ugolino. Den Brief?

Franzesco. Er ist furchtbar, wie der Tod. Die Natter hat ihn getränkt.

Ugolino. Mein Brief?

Franzesco. Tod ist sein Hauch.

Ugolino. Mein Brief?

Franzesco. Er fiel durch die Treulosigkeit des Thurmwärters in Ruggieri's Hände: du weißt genug.

Ugolino. Richter im Himmel!

Franzesco. Nie hat die Hölle einen giftigern Aspik an des Arno versengten Strand ausgeworfen, als der Gherardesca's Worte zur Pest machte.

Ugolino. O ich erliege! Mein Brief?

Franzesco. Sie trank die Züge deiner werthen Hand in sich — ah Getäuschte! sie drückte den geliebten verrätherischen vergifteten Brief an ihr Herz. —

Ugolino. Widerrufe, Franzesco.

Franzesco. Ungefürchtet wirkte die verborgene Natter fort: in jede Nerve, in jede kleinste Blutader, in jeden liebevollsten ihrer Blicke sandte Ruggieri seinen Tod, und mit dem früh entfliehenden Tage, früher als der Abend sich neigte, eilte ihr Geist zum Himmel auf.

Ugolino. Widerrufe, junger Mensch; widerrufe deine Verläumdungen. Mein Brief, sagst du? — Wehe mir! dem Gedanken erlieg' ich!

Franzesco. Ich habe dir noch zu wenig gesagt. Daß ein Blitz Gottes den Verruchten in den untersten Pfuhl der Vergiftung hinunterschleudre! hinunter, wo scheußlich

Dünste siebenfachen Tod brüten; wo das Antlitz der Natur von Vulkanen und Pestilenzen versehrt ist! daß sein Leib verdorre, wie eine Otterhaut, und eine Gewissensangst nach der andern seine Seel' ergreife! Ach mein Vater! mein Vater! (er umfaßt seines Vaters Kniee ängstlich).

Ugolino. Ich errathe. Deine starren Blicke in wilder Verwirrung, dein straubigtes Haar, deine schlotternden Kniee, die aschgraue Verzweiflung deines Angesichts, jeder Ton, jede Bewegung lehrt mich, daß noch eine Nachricht ist, vor der die Menschlichkeit zurückbebt. Verbirg sie, mein Sohn, verbirg sie diesen Schwachen. Und du, Franzesco, sey standhaft.

Franzesco. Mein Kelch ist geleert. Wie glücklich, wenn deine und meiner Brüder Leiden mir in die Grube folgten! Könnt' ich sie mit dir theilen, mein Vater, so wär' ich beneidenswürdig!

Ugolino. Du bist ein edler Jüngling. Vergieb mir, ich kannte deinen Werth nie bis jetzt.

Anselmo (greift Gaddo wild an). Wir sind betrogen!

Gaddo. Ist's denn meine Schuld?

Ugolino. Dieser Knabe ist heftig wie ein Mann. (Anselmo geht ab). Rede,

Franzesco. Komm her. Erst laß uns diesen Sarg verschließen. Ruhe wohl, heiliger Staub, bald will ich deiner würdiger seyn. Genug. Nun rede.

Franzesco. Ah! Gherardesca! Du hast der Schritte noch viele bis an's Ziel, und schwere!

Ugolino. Gherardesca soll sie thun. Sey nicht traurig. Wie weiter?

Franzesco. Was kann ich, was darf ich sagen?

Ugolino. Ist das Todesurtheil über dich und deine Brüder gesprochen?

Franzesco. Du wirst fallen, wie der Stamm einer Eiche, alle deine Aeste um dich hergebreitet.

Ugolino. Ist es über dich und deine Brüder gesprochen?

Franzesco. Gesprochen über alle! Vollzogen an mir!

Ugolino. Wie meinst du das?

Franzesco. Ich bin zu glücklich. Ich habe meinen Kelch geleert.

Ugolino. Man hat dir einen Giftbecher gereicht?

Franzesco. Ich habe ihn geleert.

Ugolino (mit starken Schritten auf- und abgehend). Es gibt mancherlei Todesarten, mein Sohn! Kein Geschöpf ist sinnreicher,

Todesarten zu erfinden, als der Mensch. Ich will dir nur eine nennen. Der Erzfeind hätte seine Freude daran finden können, mir ein Glied nach dem andern absägen zu lassen, erst die Gelenke an den Zehen, dann die Füße, dann die Beine, dann die Schenkel; so stünde ich Torso da: und nun setzte man mir das zackichte Eisen an die Finger, die Hände, die Arme, eins nach dem andern, mit Ruhezeiten, daß der Zeitvertreib nicht zu kurz dauerte; ganz zuletzt zerstieße man mir, nicht aus Mitleid, das wunde Herz, bis ich in meinem Blut erläge, das mit viel Schweiß herabränne: aber nicht mit Thränen! Wie könnt' ich weinen? Man sollte denken, dieser Tod sey schon unterhaltend genug; allein der Erzfeind hat's besser überlegt. Hier würde ich an meinem eigenen Fleische leiden: eine Kleinigkeit! ich soll in meinen Kindern langsam sterben, eine volle Weide an eurer Marter nehmen, und dann fallen! Mein Weib mußte erst fallen, durch die Worte meiner Liebe fallen, in diesem Sarge hergeschickt werden, du, ihr Vorläufer, dem Tode geopfert, aber später zum Grabe reif! O es ist der Hölle so würdig! Doch ich will nicht murren! Aber warum mußten diese Unschuldigen leiden? Warum du? warum mein Weib? warum durch den großen Verführer? womit hatt' ich ihn

beleidigt? Pisa konnte mich strafen, um Pisa hatt' ich's verdient: aber womit um ihn? Ich hielt ihn für meinen Freund; ich hätt' ihn lieben können; allein sein teuflisches Herz enthüllte sich mir zu bald. O schändliche Eifersucht über einen dreimal schändlichern Gegenstand! Fürchtete er, daß ich Ruggieri seyn könnte, wenn ich Ruggieri's Macht hätte? Heimtückischer, zähneblöckender Neid! Erstgeborner der Hölle! und Erstgefallner! Aber warum mußt' ich durch den großen Neider fallen? warum er nicht? warum reichte die Vorsehung ihm, unter allen Verworfensten der Schöpfung, nur ihm — nur ihm — o es verwundet jeden Gedanken meiner Seele! — warum nur ihm ihre Geißel?

Franzesco. Um das Maß seiner Verdammniß ganz voll zu füllen.

Ugolino. Ist es denn wahr, himmlischer Vater! Doch nein, nein, ich will nicht murren! Rechtfertige du die Wege der Vorsicht.

Franzesco. Innerhalb einer Stunde hoff' ich's zu können.

Ugolino. Innerhalb einer Stunde! Glücklicher Franzesco! ich sollte mich dieser Stunde freuen. Wie konnte Ruggieri den menschlichen Gedanken fassen, deinen Tod zu beschleunigen? Es ist wundervoll, ich gesteh' es.

Franzesco. Bist du stark genug, meine traurige Erzählung zu hören?

Ugolino. Ich glaube, daß ich sie hören kann.

Franzesco. Im Taumel meiner Wonne, Pisa's Pflaster noch einmal zu betreten, floh ich augenblicklich dem Pallaste meiner Mutter zu. Alle Wände hallten von der Wehklage ihrer Frauen. Ich blieb nicht lange im Zweifel. Blind vom Schrecken, stürzte ich vor der Schwelle nieder. Als ich erwachte, sah ich das Zimmer voll hagerer, hohnblickender Gesichter; Ruggieri war nicht unter ihnen. Ich wollt' entspringen, da ich mich umringt sah: allein ich war von ihren Riechwassern, wie sie sie nannten, schwindlich und krank. Man riß mir die Kleider auf; man bot mir einen Becher mit kühlem Getränke dar, ich trank; meine Geister waren verwirrt. Neue Ohnmachten überfielen mich, und da ich endlich die Augen öffnete, herrschte stille Nacht um mich her, ich fühlte mich schweben in einem engen Raume, und athmete schwerer, wo ich aber war, konnt' ich nicht erkennen. Lange vernahm ich nur ein undeutliches Geräusch in meinen Ohren, zuletzt eine Stimme. O diese Stimme! noch zittre ich. Sie hatte mich versteinert, daß ich den Gebrauch meiner Sinne verlor, bis ich wie im Traume Gaddo reden hörte.

Ugolino. Was sagte diese Stimme?

Franzesco. Verlange nicht, es zu erfahren.

Ugolino. Da ich das Aergste weiß.

Franzesco. Wahr ist's. „Ich erwarte euch hier unten," zischelte sie. „Ich will den Thurmschlüssel selbst in den Arno werfen. Was droben ist, gehört der Verwesung; kein lebendiger Mensch soll diese Stufen nach uns betreten. Es müssen noch Schlupfwinkel im Thurm sein," sprach sie lauter; „verwahrt sie: denn der Thurm ist von dieser Stund' an verflucht! ein Gebeinhaus! —

Ugolino. Und verflucht die Stimme, die diese Unmenschlichkeit aussprach! O Pisa! Schandfleck der Erde! geschieht das in deinen Mauern? Ich will der unerhörten Bosheit jetzt nicht weiter nachsinnen. Es könnte die Weisheit selbst wahnsinnig machen (geht gedankenvoll). Sollen meine armen Kinder zu meinen Füßen verhungern? Verhungern? Hast du jemals dies gräuliche Wort: Verhungern! recht überdacht, Franzesco?

Franzesco. Sprich es nicht aus, mein Vater!

Ugolino. Selbst verhungern zu milde! Verhungern sehn! meine Kinder verhungern sehn! und dann verhungern! das ist das große Gericht! Und bin ich! ich Gherardesca! ich

der Sieger! ich, der ich einen Fürsten zu ehren schien, wenn ich ihn meiner Rechten an meiner Tafel würdigte! bin ich bestimmt, den Tod des Hungers zu sterben? Doch stille! Ich will, ich will der schändlichsten, o dieser schändlichsten Freveltücke nicht nachsinnen! Aber ach, wie bedaure ich dich, mein Franzesco!

Franzesco. Mich?

Ugolino. Dich. Hast du mir alles erzählt?

Franzesco. Alles, alles.

Ugolino. Keinen kleinsten Umstand verschwiegen?

Franzesco. Keinen. Verlaß dich drauf.

Ugolino. Ueberlege es wohl.

Franzesco. Keinen, keinen, mein Vater; nicht den mindesten.

Ugolino. So bedaure ich dich! Bei Allem, was heilig ist, ich bedaure dich!

Franzesco. Du setzest mich in Verwunderung.

Ugolino. Was für Grund hattest du, zu hoffen, daß der Becher, den man dir reichte, ein Giftbecher sey.

Franzesco. Er kam von Ruggieri. Was konnt' es sonst seyn?

Ugolino. Siehst du? Du trautest Ruggieri Menschlichkeit und Gefühl zu. Nein, nein, mein Sohn! es war ein Erquicktrank; ich kenn' ihn besser.

Franzesco. Ha! wenn dem so wäre!

ich dürfte mit meinem Vater ganz ausdulden! gewürdigt seyn, ihn zu trösten und zu ermuntern! die Stütze seines reifern Elends! der Theilnehmer seiner Leiden! Ach ich wäre beneidenswürdig! Ich kann's nicht glauben!

Ugolino. Franzesco, was du mir jetzt sagst, ist der empfindlichste Vorwurf, den mir je ein Sterblicher gemacht hat.

Franzesco. Ich zittre.

Ugolino. Wie sehr hab' ich dich verkannt! Dein Herz ist ein erhabnes Herz, Franzesco! Ich bewundre dich. Ich betrachte dich mit Entzücken.

Franzesco. Nur dein Herz ist erhaben, mein Vater! ich bin eigennützig. Doch wage ich nicht, es zu hoffen. Mein Leben neigt sich; ich fühl' es zu sehr.

Ugolino. Ueberreste deiner Ohnmacht, du warst in einen Sarg gepreßt.

Franzesco. Gesegnet, gesegnet seyst du mir, bester Vater! Du machst mich noch einmal glücklich!

Ugolino. Laß uns diese Unterredung abbrechen, du große Seele; sie rührt mich zu sehr.

Franzesco. Wollen wir jenen Sarg nicht entfernen, der jetzt meine Augen nur ärgert? Ich hoff' ihn noch lange nicht zu bewohnen.

Ugolino. Ich bin's zufrieden (sie tragen Franzesco's Sarg ab).

Vierter Aufzug.

Ugolino.

Bin ich endlich allein? (Er schiebt den Sargdeckel ab). Hier war ich König! Hier war ich Freund und Vater! Hier war ich angebetet! Ich heischte mehr. Ich wollte Sklaven im Staube meines Fußtritts sehen; und so verlor ich alles, was das parteiische Verhängniß mir geben konnte. Wenn ich mir jetzt das goldene Gepränge, die Trophäen, den Stolz meiner kriegerischen Tage zurück erkaufen könnte, ach mit Entzücken gäb' ich sie alle, die geprahlten Nichtswürdigkeiten, um ein dankbares Lächeln ihrer erröthenden Wangen, um einen belohnenden Blick ihrer Augen, um einen Ton ihrer Lippen, um einen Seufzer der Freude aus ihrer Brust! Ach Ugolino, du warst glücklich! Kein Sterblicher war glücklicher! Und du hättest glücklich vollenden können! Da sitzt der Stachel! Ich bin der Mörder meiner Gianetta! Wider mich hebt

sie ihr bleiches Antlitz zum Himmel! Auf ihren Ugolino ruft ihr unwilliger Schatten den Richter herab! Liebenswürdiger Geist! liebenswürdig in deinem Unmuth! Ist dein Antlitz ganz ernst? Ach! dein Antlitz ist ernst! Einst hab ich dich gesehen, meine Gianetta; liebevoll und schüchtern sankst du in meine Arme. Ruggieri Ubaldini trat heran; das Gewand des Heuchlers rauschte lauter; sein bleifarbiges wässeriges Angesicht tobte vom Sturm seiner Seele; er wälzte seine adrichten Augen weit hervor; Tücke und Verderben lauschten nicht mehr im Schleier der Nacht! Du aber lagst furchtsam athmend an meinem Halse. Da erhob sich mein Herz! Da erkannte Ruggieri noch einmal Gherardesca, den Mann. Da waren deine Blicke mild, wie der Morgenthau; und deine süßen Lippen, deine Nektarlippen, deine Wonnelippen (er küßt sie) nannten Pisas Befreier deinen Erretter! Nun bin ich gebeugt, meine Liebe! Mein Haar ist nun grau, und mein Bart ist fürchterlich, wie eines Gefangenen. Doch der große Morgen wird ja kommen! schrecklich, dunkelroth und schwül von Gewitter wird er ja kommen! In seinem schwarzen Strahle wird er erlöschen! In seiner gebärenden Wolke soll, wie Feuer vom Himmel, mein Geist über Pisa stehn! Dann erzittre ein Elender! aber nur

einer. Feuer und Rache! ist meine Gianetta gefallen! (steht tiefsinnig) Mit Gift hingerichtet haben sie meine Gianetta? Gift sog sie aus den Worten meiner Liebe? ah! aus den Worten meiner Liebe? Einsame Erde! ich traure! Was? mit Gift hingerichtet haben sie meine Gianetta? (geht stillschweigend). Gern möcht' ich die Stimme des Abgrundes vergessen! o daß ich sie nie gehört hätte! Ein Gebeinhaus der Verhungernden! Ein Gebeinhaus der Verhungernden! denn der Thurm ist von dieser Stunde an verflucht! Ein Gebeinhaus der Verhungernden! Ha! wie er wüthet, der Gedanke! wie er sich in mir umkehrt! Ich kann ihn nicht ausdenken, und mag nicht! O pfui!- pfui! Brandmal für die Menschlichkeit! ewiges Brandmal! Ich kann mich deiner nicht erwehren, du Wohnhaus des Schreckens! nicht mehr Kerker meiner Erniedrigung! Gruft! Gruft der Gebeine Gherardesca's! Gruft meiner Auferstehung! aber erst meiner Verwesung! ah! nicht nur meiner! Fürchterlich! hier hinsinken! hier mit dem Tode ringen! einsam! von keiner freundschaftlichen Hand unterstützt! ganz einsam! mein Weib, meine Kinder rings um mich gesammelt! dennoch ganz einsam! jeder Sinn voll ihrer Verwesung! fürchterlicher als einsam! Tod, wie keiner dich starb, o du bist

fürchterlich! Ich will nicht, ich will dich nicht denken! (er sieht Gaddo). Doch zwingt mich dieser Augenblick. Ach! daß ich Vater und Mensch seyn muß! Steh auf, armer Gaddo! Du antwortest nicht?

Gaddo. Ich bin gelähmt.

Ugolino. Aha, war das die Ursache?

Gaddo. Hilf mir, mein Vater!

Ugolino. So!

Gaddo. Lächle, trauter Vater, und hilf deinem Gaddo!

Ugolino. So!

Gaddo. Gott segne dich!

Ugolino (hebt ihn auf seinen Schooß). Wo schmerzt es dich, mein Gaddo? Sage mir's, armes Kind!

Gaddo (ihn sehr beweglich ansehend). Du wirst mich nicht Hungers sterben lassen, mein Vater!

Ugolino. Wo sitzt deine Krankheit?

Gaddo. Im Herzen, im Magen, im Kopf; ich kann's dir nicht sagen. O mich ekelt!

Ugolino. Ich habe dich nicht schreien gehört.

Gaddo. O der Hirnschädel wäre mir geborsten.

Ugolino. Deine Augen sind blau und geschwollen.

Gaddo. Sie wollen nicht weinen.

Ugolino. Gewiß, gewiß, es ist sehr bitter!

Gaddo. Liebt meine Mutter mich noch?

Ugolino. Sie liebt dich immer; wir lieben dich beide.

Gaddo. Hah! wenn dem so wäre! Es ist unglaublich.

Ugolino. Warum unglaublich, mein Gaddo? Sprich! Ich bin dein liebender Vater.

Gaddo. Sie hat mich an ihrem Busen genährt, jetzt läßt sie mich verschmachten. Doch sie kann mich verschmachten lassen, und doch lieben; denn du liebst mich mein Vater; sagtest du nicht so?

Ugolino (küßt seine Augen). Habe Mitleid, Strafengel! o schone!

Gaddo (seufzt). Ach!

Ugolino. O nein! nein! lieber rede! daß Gott im Himmel dich höre! rede! strafe deinen Vater! girre nach deiner Mutter, Verlorner! Aermster! nur laß mich dich, süßes Kind, nie wieder seufzen hören!

Franzesco (eilig). Es müssen Leute im Thurm seyn: ich hörte Fußtritte.

Ugolino (bestürzt). Wie? was? (legt Gaddo hin).

Anselmo (langsam). Du wolltest vermuthlich die Männer im Thurme sehen. Es sind dieselben, die ich vorher bat, mich und

Gaddo mitzunehmen! Männer ohne Herz. Sie schlichen fort, da sie mich wahrnahmen, als fürchteten sie mich. Sie sind nicht mehr da.

Franzesco. Horch! horch!

Anselmo. Auch die Oeffnung ist nicht mehr. St! St!

Franzesco (erblaßt). Die Thurmthüre! Ha! (Man hört sie stark zuschlagen).

Anselmo. Sie wird verschlossen. (Ein sehr langes und schreckenvolles Stillschweigen; worauf Anselmo seinen Bruder leise anstößt). Du siehst den Geist an der Mauer, Francesco! Nein, sieh nicht dort hin; sieh unsern Vater. Erstarrt? Versteinert? Bleich war das Antlitz unsers Vaters; aber sieh, Franzesco, jetzt ist's schrecklich. Weh mir! ihm in's rothe, in's unbewegliche Auge zu sehen, schaudert mich! Ach mein Vater! (küßt seine Hand). Und auch du, Franzesco? Du schweigst? seufzest? auch du Franzesco? und schluchzest? Mein Vater! (küßt seine Hand noch einmal, steht auf, und erschrickt). Auf dich wirft er einen schnell zurückgezogenen Blick, und auf mich, und auf Gaddo! Blut strömt vom gewaltigen Biß seiner Lippen! Seine Gesichtsmuskeln stehen aufwärts gedrängt und starr! Mein Vater! (wirft sich ihm zu Füßen).

Franzesco. Sey ruhig, Anselmo, ich bitte dich! (er richtet ihn auf).

Anselmo (mit Heftigkeit). Mein Vater! mein Vater! (Ugolino geht ab). Mein Vater (mit den Füßen stampfend). Mein Vater! (ängstlich schreiend).

Franzesco. Was ängstigt dich, mein Anselmo? Was schreckt dich, Lieber? ach! laß unsern Vater nichts von dieser Heftigkeit sehen! sey gelassen! sey ruhig!

Anselmo. Gut, Mann! entferne dich nur! aber schnell! schnell aus meinen Augen! wenn dein Leben dir lieb ist, Mann!

Franzesco. Ich darf ihn jetzt nicht verlassen, nein. Und mein Vater! o ewige Vorsicht!

Anselmo. Ich irrte mich. Dieser da ist keiner von ihnen (sieht sich furchtsam nach allen Seiten um). Ach! (indem er die Hände ringt). Nun ist es gewiß. Weggeführt haben die Priestersclaven das Opfer; und die Reihe wird an mich kommen; aber desto besser.

Franzesco. Gib dich zufrieden, Anselmo! Kennst du mich nicht?

Anselmo. Dich? (mißt ihn mit den Augen).

Franzesco. Kennst du mich?

Anselmo. Ha! ha! ha! Wie sollt' ich dich nicht kennen. Du bist ja Er, der aus dem Abgrunde heraufkam. Ich sah dich aus deiner Grotte steigen: eine Grotte, wie ich

mir keine wünsche, schmal und eckicht. Hatte sie keinen giftigen Einwohner, als dich?

Franzesco. Er redet vom Sarge, und seine Geister scheinen sich zu sammeln. Beruhige dich, Anselmo, ich bin dein Bruder Franzesco, und ich lebe.

Anselmo. Wohl dir, daß du lebst! Draußen, ach weh! drohen die Gefahren! man kann dir nicht Schuld geben, daß du ihnen nicht zeitig genug ausgewichen seyst. Willkommen, Thurmspringer! Sicherheit ist die Blume des Lebens.

Franzesco. Ich vergebe dir den Spott. Thurmspringer nennst du mich? Wollte Gott, ich hätte den unseligen Sprung nicht gewagt! Alles wäre gut gewesen! Keins unter euch hätte viel gehofft, noch viel gefürchtet! Wie wund muß euer Gefühl seyn! Wie sehr vergrößert sich meine Uebereilung! Vergib mir, mein Bruder! o vergib mir! die Absicht war nicht unedel.

Gaddo (ruft). Franzesco!

Anselmo. Gut! sey gerichtet nach deinen Thaten! (er geht auf und ab, bald schnell, bald langsam).

Gaddo. Franzesco!

Franzesco. Was verlangt mein Gaddo?

Gaddo. Sey mein Fürsprecher, Franzesco! Ich bin dir auch gut.

Franzesco. Bei wem, du geliebter Gaddo? Sprich!

Gaddo. Bin ich dein geliebter Gaddo? Ich frage nicht umsonst.

Franzesco. Ja! Gott weiß es!

Gaddo. Ach! Jedermann liebt mich, und ich liebe Jedermann, und doch hilft mir Keiner. Hilf du mir, geliebter Franzesco. Vertritt mich bei Anselmo; du gilst viel bei ihm.

Franzesco. Worin, Gaddo, worin soll ich dich vertreten?

Gaddo. Erst bitt' ich dich, mir eine Zechine zu leihen.

Franzesco. Eine Zechine! wozu die?

Gaddo. Ich habe viele Zechinen unter meinen Sparpfennigen, sie sollen alle dein seyn. Ich bitte dich nur um eine.

Franzesco. Hier hast du sie, Gaddo.

Gaddo. Nimm diese Zechine, und überrede Anselmchen, daß er mir ein einziges Ei aus den vielen Nestern gebe, die er mir kurz vorher schenken wollte; sollt's auch nur so viel seyn, als ein Hänflingei.

Franzesco. Du sprichst mir Räthsel.

Gaddo. Ich will die Auerhähne gerne entbehren, die uns dein Sprung vom Thurme verschafft hat; jetzt brauche ich nur ein einziges Hänflingei. Thu es, Franzesco, aber bitte ihn höflich, daß er dir's nicht abschlage.

Franzesco. Schöne Folgen des Sprungs vom Thurme! Ich war nicht allein ein Thor; ich war auch ungehorsam; allein, o Himmel! die Strafe ist hart! Vergib auch du mir, mein Gaddo! Und doch mit welcher Stirne kann ich's wünschen?

Gaddo. Ein Ei würde mich retten! Ein Hänflingei! Bedenke, Franzesco! Kannst du mir ein Hänflingei versagen? O lieber Gott! Gib mir die Zechine zurück, ich will Anselmo selbst bitten. Ich wollt' ihm zu Füßen fallen, wenn ich könnte! allein ich kann mich nicht regen. (Franzesco gibt ihm die Zechine, und geht mit aufgehobenen Augen ab). Anselmo! großmüthiger Anselmo! mein Bruder!

Anselmo (auffahrend). So ist's recht! Laßt die Hörner tönen am hallenden Fels!

Gaddo (sanft bittend). Anselmo! mein Bruder Anselmo!

Anselmo (rauh). Wer ruft? Hei! wer ruft denn da? wer ruft? wer ruft?

Gaddo (erschrocken). Ich wenigstens bin hier der Rufende nicht!

Anselmo. Du da auf dem Stroh, ich habe zu thun!

Gaddo (streckt die Hände aus und legt sich seitwärts).

Anselmo. Hinweg! (er pfeift) Hinweg! in meinem Kopf sollst du mir nicht spinnen!

(pfeift wieder) Hinweg, ich verbanne dich auf ewig aus meinem Kopf! (macht eine Bewegung mit der Hand) Nun, wie steht's, ihr im silbernen Gewande, unsterbliche Töchter des hohen Oceans! haben wir das Wild? Mit diesen Nägeln will ich's zerreißen; mit diesem Gebiß will ich's zermalmen! So, so, so will ich das Wonneblut trinken! Schnaubend stürzt der Tiger vom Abhang; sie haben ihm seinen Raub entwandt; springt zischend hoch auf, wittert in den Wind, zerstiebt mit langgestreckter Klaue den Fußtritt des Schnellen im gluthrothen Sand, Grimm knirscht in seinen Zähnen, Hunger sprüht heiß im Auge; umsonst, Tiger, am Bart des Jägers glänzt's! Ich will mich an diesen Abhang setzen. Durch diese Felsritze kann ich die Tigerkatzen über mir, und von dieser Höhe die Marder unter mir spähen. So will ich euch den Fang ablauschen, ihr Räuber! Meine Hühnchen nisten am Sumpf, wo der Marder mit gesenkten Ohren hinabschleicht. Wer sind sie? Stoßt in's Horn, Müßige! stoßt in's Horn! stoßt in's Horn! (singt).

Der muntre Jagdzug schwebet
In blauer Luft!
Roß, Hund und Jäger drängt sich
Daher, dem Himmel nah!

Hab' ich den Dieb? Langöhriger! laß deine Stimme hören! (er bellt) Ho! ho! ho! Dieb, siehst du den Pudel nicht?

Gaddo. Was ist das?

Anselmo. Sey gegrüßt, Endymion. Wir haben gute Weile. Kannst du einen Wettgesang singen?

Gaddo. Ich singe wenig, Anselmo.

Anselmo. Was schadet's? Wir wollen einen Wettgesang singen.

Gaddo. Ich kann kaum reden, Anselmo! und sollte singen?

Anselmo. Singe, Träger, oder, bei jenem hinabhangenden Monde! ich zerstoße dich mit dem Felsbruche!

Gaddo. Wie, Anselmo? du weißt, daß ich nicht singen kann.

Anselmo. Singe!

Gaddo. Ich singen?

Anselmo. Singe!

Gaddo. Ich, der ich weinen möchte, wenn ich könnte?

Anselmo. Singe weinend! Singe!

Gaddo. Nun dann, Anselmo, ich will singen; aber mein Hals ist roh und heiser. Schenke mir, wenn ich bitten darf, ein kleines Hänflingei, oder ein Zeisigei, wie es dir am nächsten zur Hand ist, um meine Stimme zu bereiten.

Anselmo (bei Seite). Was gilt's, dies ist der Marder, der mir die Eier austrinkt! Durch seine Larve hindurch erkenn' ich den tückischen Heuchler! Er ist's! bei meinem Leben! Ich will ihn ausfragen.

Gaddo. Aber schenke mir's bald, Lieber! meine Stimme ist vertrocknet.

Anselmo. Gut! gut! Du möchtest also ein Hänflingei haben?

Gaddo. Ich will's nicht läugnen.

Anselmo. Oder ein Zeisigei?

Gaddo. Ach ja!

Anselmo. Hem! wäre dir nicht mit einem Hühnerei gedient?

Gaddo. Das wäre zu viel Güte.

Anselmo Ei ja, nimm ein Hühnerei.

Gaddo. Ich danke.

Anselmo. Es ist ein frisches Ei, eins von den besten, das ich in meinem Stall habe. He?

Gaddo. Weil es von deiner Hand kommt, will ich's nicht ausschlagen.

Anselmo. Ich dachte es. (Faßt ihn an der Kehle). Räuber, bekenne mir, wie lange hast du diesen heillosen Frevel verübt?

Gaddo. Weh mir!

Anselmo. Wie viele Eier hast du mir ausgetrunken? Sieh, dein Leben ist in meiner Hand. Bekenne, wie viel?

Gaddo. Ah! du wirst mich nicht umbringen, Anselmo?

Anselmo. Ich, Marder! ich! ich! umbringen, Marder! Dich, Marder! gib Acht, Marder!

Gaddo. Hülfe! Hülfe!

Franzesco (springt zu und befreit Gaddo). Entsetzlich! Anselmo schlägt seinen Bruder Gaddo?

Gaddo. Ah! ah!

Franzesco. Seinen kranken, gelähmten, verschmachtenden Bruder schlägt Anselmo?

Anselmo (gibt Franzesco unvermuthet einen Stoß, um sich loszureißen).

Gaddo. Halt ihn! ach halt ihn!

Franzesco. Eine eiserne Hand!

Gaddo. Nach mir sieht er hin. Trauter Franzesco, halt ihn!

Franzesco. Ein Luchs blickt nicht wilder. Der Apfel quer, flammicht der Stern. Und es ist Tücke darin. Wie kann Tücke in ein Auge kommen, wo das Herz so gut, so brüderlich gut ist? O mein Anselmo! Er schweigt hartnäckig.

Gaddo. Ich aber sollte singen!

Franzesco. Unser Vater wird gleich hier seyn; er muß dich nicht sehn. Ich beschwöre dich, Anselmo, laß mich dich entfer-

nen, daß unser Vater dich jetzt nicht sehe. Es würd' ihn tödten!

Gaddo. Schone seiner, Franzesco. Ein Marder hat ihn wider mich aufgebracht; ich weiß selbst nicht, wie. Ah! nun schaut er schon wieder um sich.

Franzesco. Er erschrickt. Es dämmert in seinem Auge. O Anselmo! wo bist du gewesen, Anselmo?

Gaddo. Das ging ihm an's Herz!

Franzesco. Eine mildere Röthe umzieht seinen Blick. Seine Wangen glühn. Er schmilzt, er schmilzt wirklich. Fürchte dich nicht, mein Bruder Anselmo! Sein Auge weinet. Gottlob! da stürzt die Thräne! da stürzt die Thräne!

Anselmo. Ach Heerschaaren des Himmels! Welcher Segenvollste unter euch stellt sich zwischen mein Herz und die umspannende Kralle?

Franzesco. Erbärmlicher Anblick!

Anselmo. Läuft die Natur im Kreise vor mir herum? Wohin, mein Bruder?

Franzesco. Dir schwindelt, armer Anselmo. Es ist alles unbeweglich um dich her. Unser Vater kommt. Um Gottes willen, theuerster Anselmo, mäßige dich jetzt, da unser Vater kommt!

Anselmo. Wie könnt' er kommen? Er lebt ja nicht mehr!

Ugolino (sehr freundlich). Ihr guten Kinder!

Anselmo (fällt ihm um den Hals und schluchzt).

Ugolino (ihn küssend). So lieb' ich euch, meine Kinder! Euch in dieser reizenden Vertraulichkeit beisammen sehen, ist Erquickung zum Leben! Warum stutzt mein Anselmo? betrachtet mich so aufmerksam?

Franzesco. Das Vergnügen, mein Vater, dich so heiter zu finden —

Ugolino. Wir wollen recht heiter seyn, meine Kinder. Es ist eine heitre Stunde, (er nimmt einen Stuhl und setzt sich). Setze dich neben mich, Franzesco, und du, Anselmo. Will Gaddo auf seines Vaters Schooß sitzen?

Gaddo. Ob ich will? (bewegt sich, um hinzukommen).

Franzesco (bringt ihn seinem Vater).

Ugolino. Wir haben viel fröhliche Tage gelebt, meine Söhne. Wollen wir nachrechnen? Es wird uns schwer fallen, sie alle zusammen zu rechnen.

Franzesco. Das war ein schöner, fröhlicher Tag, da Anselmo geboren ward. Ich erinnere mich's recht genau. Ich war damals sieben Jahre alt.

Ugolino. Ein schöner Tag; du hast Recht, Franzesco. Ganz Pisa nahm daran

Theil. Die Freudenfeuer und die festlichen Tänze dauerten drei Tage, und darüber.

Gaddo. Da wird was Rechts geschmauf't worden seyn, mein Vater? War ich auch dabei?

Franzesco. Du warst noch nicht geboren, Gaddo.

Gaddo. Schade!

Ugolino. Wie so still, Anselmo?

Anselmo. (Nachdem er ihn starr angesehen hat) So bist du's denn wirklich? Nun (blickt zum Himmel) ich danke dir!

Franzesco. Anselmo wähnte, daß dir nicht wohl sey. Auch das war ein schöner Tag, mein Vater, da die Mutter, Jungfrauen und Jünglinge dir nach dem großen Siege vor die Stadt entgegen kamen.

Ugolino. Ganz recht. Ihr Zuruf im Klange der Klappererze und Trompeten machte wir warm. Aber ich wollte, daß ihr mir auch einige von euern fröhlichen Tagen herrechnetet.

Anselmo. War das nicht ein schöner und ein fröhlicher Tag, ihr Brüder, da mich Ruggieri meinem Vater nachschickte? und —

Franzesco. Und da wir auf dem goldnen Kahne unserer Mutter entgegen segelten, als die dankbaren Pisaner sie im Triumphe den Arno hinaufführten bis zur Villa Gherardesca?

Ugolino. Du warst auch zugegen, Gaddo, was sagst du dazu?

Gaddo. Mir wird ganz trübe vor den Augen.

Ugolino. Genug, meine Kinder! wir haben alle frohe Tage gelebt. Zu bedauern ist's, daß dies Leben nicht immer fortwährt. Man ist auf der Welt so glücklich.

Gaddo (seufzend). Ach ja! das Leben ist so was Süßes!

Franzesco. Das dächt' ich nicht, mein Vater! Wenn man bei'm Tausch verlöre, da ließ ich's gelten. So aber gewinnt man ja in jeder Absicht.

Ugolino. Du hast's getroffen, Franzesco. Das menschliche Leben ist zwar sehr glücklich; aber das höhere Leben nach dem Tode ist doch viel glücklicher; es hat keine Abwandlungen, es ist ein höheres Leben. Ach! von Vaterhuld floß das Herz unsers Schöpfers, da er Menschen schuf. Er setzte sie in einen irdischen Garten, und bereitete ihnen den Uebergang in einen Garten des Himmels.

Franzesco. Mir fällt dabei das Sterbelied unsers Schutzheiligen, Sankt Stephans, ein, wie ich's einmal von einer sehr angenehmen Stimme gehört habe.

Ugolino. Singe es!

Franzesco (singt).

Ich soll den Lichtquell trinken
Am himmlischen Gestad!
Ach! wo das Lied der Sterne strömt,
Am himmlischen Gestad,
Da strömt ihr Silberstrom
Unsterblichkeit!
Ihn soll ich schaun! Gedank'!
Unauszudenkender Gedank'!
Ach! ich verstumme dir!

Ugolino. Du hast's gut gesungen (bei Seite). Herunter, mein Herz! So weit war's wohl gethan, Ugolino!

Anselmo (steht vom Stuhle auf). O Licht! Licht! o Salamis, heiliger Vaterlandsboden! Herd meiner Väter! und du, ruhmvolles Athen! und du, mit mir auferzogenes Geschlecht! ihr Quellen, ihr Flüsse, ihr trojanischen Felder! euch ruf' ich! seyd mir gesegnet, o ihr meine Pflegerinnen! Dies letzte Wort ruft Ajax euch zu; das Uebrige will ich im Elysium den Schatten erzählen.

Ugolino. Was sagst du?

Franzesco. Er hat die Rolle des Ajax Telamonius im Augustinerkloster gespielt. Dies ist nichts als eine plötzliche Regung seines Herzens.

Ugolino. Gut; ich verlasse euch, meine Kinder. Der Morgen naht heran, und keins

von euch hat noch den balsamischen Schlaf genossen. Schlaft nun wohl, ihr Geliebten. (Legt Gaddo wieder hin) Wenn wir uns wieder sehn, so — (geht eilig ab).

Anselmo. Schläfert dich?

Franzesco. Freilich, aber ohne meines Vaters Segen will ich nicht einschlummern! O mein Schlaf wird ein herzerquickender Schlaf seyn.

Anselmo. Mein Vater soll mich auch segnen. (Gehen ab).

Gaddo. Mich hat er gesegnet. Dennoch könnt' ich jetzt nicht einschlummern.

Fünfter Aufzug.

Anselmo.

Ich bin voller Erwartung.

Franzesco. Er sprach die Worte: Es ist ein Gott, meine Kinder! mit großer, väterlicher Gemüthsbewegung aus; er konnte keinen Ton mehr vollenden. O mein Anselmo! du weißt nicht, warum ich unsern Vater so schnell verließ.

Anselmo. Noch warum du mir winktest, dir zu folgen.

Franzesco. Umarme mich, mein Bruder, daß ich dich fest an mein Herz drücke, Geliebter! Du bist doch nun völlig wieder Anselmo?

Anselmo. Ich bin mild, wie der Honig vom Hymettus.

Franzesco. Ruggieri hat mir Gift gegeben, und ich werde sterben. Mein Vater wähnte, ich hätte mich betrogen; ich wähnt'

es selbst. Mein Vater soll mich nicht sterben sehen. Mein Vater hat mich zum letztenmale gesehen. Du erblassest? Was ist dir, mein Werther?

Anselmo. Cithäron fällt, die erhabene Pallene zittert, und Tempe welkt!

Franzesco. Noch immer diese hochfliegenden Phantome! Ach, wie quälst du mich, mein Anselmo!

Anselmo. Sprich es noch einmal aus, das geliebte tonvolle Wort. Wie war's? Sterben?

Franzesco. In dieser Stunde. Daß ich euch jetzt schon zurücklassen soll, meinen niedergebeugten Vater, dich, mein Anselmo, dich, mein Gaddo (indem er Gaddo mitleidig ansieht), das, das thut mir weh. Doch, ihr Armen, ich gehe nicht lange voraus.

Anselmo. Hah!

Franzesco. Anselmo, ich will dir etwas in's Ohr sagen, ehe ich sterbe. Ich fürchte unsers Vaters Stillschweigen. Er ist arm an Worten, schwer beladen mit Jammer, schwerer, als ein Mensch es vor ihm gewesen ist. Kann er seine Seele bis an's Ende behaupten, so ist er der größte Sterbliche der Erde, wie er der größte in Pisa war. Aber seine Leiden sind vielfach. Deßwegen hab' ich gewünscht, ihn zu überleben,

mein Bruder, um der Stab seines sinkenden Alters zu seyn. Du bist ein Knabe von starker Seele, Anselmo! ja du bist mehr, als ein Knabe. Weine nicht, Liebster. Doch, weine nur. Ich verstehe den ganzen Sinn dieser Zähre.

Anselmo. Wie schwach ich mir jetzt vorkomme, du Goldzüngiger!

Franzesco. Ein Wort sagte unser Vater; es gellt noch in meinen Ohren. Ach, Herr, bewahre mich vor Verzweiflung! So sagte unser Vater! So sagte Gherardesca! Er nannte sich den von Gott Verlassenen. Entsetzen fuhr durch meine Seele; aber ich hielt mich, daß ich nicht ausschrie. Bete für unsern Vater, Anselmo! (indem er ihm die Hand drückt). Ich wollte dich auffordern — Nun vergeß ich, wozu ich dich auffordern wollte. Die Rede eines Sterbenden.

Anselmo. Sprich nicht eines Sterbenden, ehrwürdiger Jüngling! Wie, Lichthеller, du wirst mich nicht in diesem engen Thurme, von der Welt und aller menschlichen Hülfe abgesondert, mit Gaddo allein lassen? Ueberdem ist mein Kopf zerstört. Ich schaudre zurück, ich schaudre, vorwärts zu schauen.

Franzesco. Recht so, das war's, wozu ich dich auffordern wollte. Laß Ruggieri

nicht über die Seele eines Gherardesca triumphiren! Sey stärker als deine Jahre. Tritt mit Anstand in die Laufbahn. Wache über deine Vernunft! Ruggieri allein sey der Tobende, aber auch der Zähneklappernde! Er, der jetzt jauchzt, sey der Winselnde, der Kriechende, das Insekt! Stirb du deines Namens würdig, Anselmo. Stirb, daß ich dich an jenem Ufer umarmen könne, wie ich dich hier umarme. Gut! das Zittern deines Antlitzes verspricht viel! Dein stolzes Herz steigt sichtbar in deinen Mienen empor! Du bist mein Bruder.

Anselmo (fällt ihm in die Arme). Ach!

Franzesco. Meine Bitte hat ihre Deutung, Geliebter. Auch deines Vaters wegen wünsch' ich dich standhaft. Kränk' ihn nicht durch vergeblichen Kummer, er hat der Leiden genug. Laß mich keine Fehlbitte thun; gib mir deine Hand darauf. Jetzt sterb' ich vergnügt. Ohne heilige Fürbitten zwar der Knechte Gottes! Keine Thräne fließt um mich in seinen Tempeln. Kein Edler im unedeln Pisa trägt meinen wandernden Geist auf den Flügeln seiner Andacht zum Himmel. Aber wo ihr seyd, will ich seyn. Auf dieser Grabinsel soll mein Geist verweilen, auf dieser schwanken Spitze hingeheftet ruhen, mit dem Winde Freudigkeit des Todes auf euch niederlispeln, bis ihr verklärt seyd, wie ich.

Anselmo (entschlossen). Da hast du meine Hand, Kind der himmlischen Grazie, Erstgeborner des großen Gherardesca! Nimm sie, nimm sie zum zweitenmale. Er soll kriechen! er soll winseln! Ich bin eingedenk meines Schwurs, des Erstlinggelübdes; und ich will's halten.

Franzesco. Ah! deine Geister sind im Aufruhr! Sammle sie, geliebter, theurer Anselmo!

Anselmo. Rache! Rache!

Franzesco. Es gibt nur eine. Verzeih' ihm.

Anselmo. Wenn das Schwert meiner männlichen Hand ihn nicht erreichen kann, so treff' ihn das Gebet meiner Seele in der Todesstunde!

Franzesco. Das Gebet ihrer Großmuth und herablassenden Huld. So rächen die Beleidigten im Himmel!

Anselmo. O du! — ich kann deine Glorie nicht ertragen. Aber es sey, wie du gebietest.

Franzesco. Ich fühl's, ich muß eilen. Nimm, mein Bruder, nimm meinen Abschiedskuß. Ich sollte Gaddo umarmen — Seltsam! meine Füße wollen mich nicht hintragen (lehnt sich auf Anselmo).

Anselmo. Siehst du, ich bin stark, Franzesco.

Franzesco. Er schlummert.

Anselmo. Mächtig pocht das Herz des Knaben, wie meins pocht. Wie kann es pochen?

Franzesco. Schon ist's seiner Wohnung zu groß. So ist deins. Freue dich. Die Gekerkerten sind am Ziele ihrer Freiheit.

Anselmo. Wenn dies Schlummer ist, so ist's ein angstvoller.

Franzesco. Die Stunde wird kommen. Fahre wohl, Unschuld! Für dich darf ich nicht beten! (macht das Kreuz über ihn). Laß uns eilen! Jetzt! jetzt! Ich will am Sarge meiner Mutter sterben. Gute Nacht, Erde! du stiefmütterliche! (er legt sich in einiger Entfernung mit Bedacht an die Seite des Sargs. Anselmo hält ihn in seinen Armen). Gute Nacht! Hier will ich besser ruh'n. Jetzt verlaß mich! (indem er Anselmo mit der Hand winkt, wegzugehen).

Anselmo. Nicht also! Ich habe noch nie einen Sterbenden gesehen (nach einer kurzen Pause). Ist das Sterben? Betracht' es wohl, Anselmo! Ist das sterben? Gott sey mir gnädig!

Franzesco. Er hat mich ergriffen — Gott! Gott!

Anselmo. Erbarmer! Erbarmer! Er-

barmer! Noch windet der Wurm sich? Noch? Noch? Wehe mir! Sterben ist grauenvoll!

Franzesco (streckt den Arm nach Anselmo aus, und stirbt).

Anselmo (schlägt sich vor die Brust und entfernt sich schnell). Er ist dahin! mit ihm meine Entschlossenheit. Sterben ist grauenvoll! Geboren werden ist auch grauenvoll! Dies Räthsel ist mir zu fein (er betrachtet den Leichnam). Wer nennt den Tod ein Gerippe? Ich hab' ihn gesehn; sein Fleisch ist Sehne, seine Knochen sind gegoßnes Erz. Ein vollblütiger, breitschultriger Mann. Franzesco rang mit ihm, es ist wahr; aber Franzesco ist der kraftvollste der krotonischen Jugend. Franzesco hat einen Stier an den Hörnern zu Boden gestürzt; allein dem erhabenen Fremdling erlag Franzesco. Ich bewundere den Bau seiner Glieder. Wenn dieser Jüngling in der Schlacht gefallen wäre, welch' ein Mahl für die Adler! Hier ist liebliche Speise! hier ist Vorrath! Jupiter ist parteiisch. Den Raubvögeln gibt er im Ueberfluß; Menschen darben. Husch! warum nenn' ich ihn parteiisch? Sorgt er nicht für mich, wie für die jungen Raben? Ladet er mich nicht ein? Nein, hier widersteht etwas! In meinem Herzen empört sich's, und ruft: Iß nicht Anselmo, iß nicht von diesem Fleisch.

Ein guter Rath! Dies Fleisch könnte mir schaden: es ist vergiftet. Hierher winkt der Versorger. Ein offner Sarg, der einen weiblichen Körper voll himmlischer Schönheit für mich aufbewahrt! Soll ich? Glück, soll ich? Ich folge dir, Glück! meine Zähne knirschen! Der Wolf ist in mir! Ha, verwünscht will ich seyn, wenn ich dieser Weibsbrust schone! (Indem er sich über den Sarg erhebt, fällt der Deckel).

Ugolino. Tiger! in deiner Mutter Brust wolltest du deine Zähne setzen? Du greinst? Du bist deiner Mutter Sohn nicht, du Ungeheuer!

Anselmo. Woher dieser Starke? Der Tod kann er nicht seyn: er ist hager und bärtig.

Ugolino. Wenn Ruggieri dies sähe, dies hörte!

Anselmo. Er droht mir!

Ugolino. Der Mensch ist Mensch; mehr nicht, Herrscher im Himmel! deine Lasten sind zu schwer! Was hab' ich nicht erlitten! Könnt' ich, wie das morgenländische Weib, eine Marmorsäule dastehen, so wollt' ich zurückschau'n! O nun beb', Erde! nun brüllt, Sturmwinde! nun wimmre, Natur! wimmre Gebärerin! wimmre! wimmre! die Stunde deines Kreisens ist eine große Stunde!

Anselmo. Dies Weib war meine Mutter!

Ugolino. Dies Weib war deine Mutter, du mit dem dreifachen Rachen!

Anselmo (indem er sich mit geballter Faust vor die Stirne schlägt). Dies Weib war meine Mutter!

Ugolino. Gorgo, was hast du gethan!

Anselmo. Hunger, Hunger! Ach er wüthet in meinem Eingeweide! er wüthet in meinem Gehirne!

Ugolino. Du Gräuel meiner Augen, der du wie ein bösartiger Krebs deiner Mutter Busen zernagst!

Anselmo. Unmenschlich! o unmenschlich!

Ugolino. Wenn der Sohn mit dem Gebiß einer Hyäne am Fleische zehrt, das ihn gebar; o ihr Elemente! so sey der Krieg allgemein. Sulphurisches Feuer zersprenge den Schooß der Mutter Erde! der Abend verschlinge den Morgen! die Nacht den Tag! ewiger chaotischer stinkender Nebel die heilige Quelle des Lichts! Hebe dich weg von mir, Abart! Du triefst von dem Blute deiner Mutter! sey unstät und flüchtig! die Rache zeichne dich aus!

Anselmo (wirft sich auf Franzesco's Leichnam). Verbirg du mich dem Grimme meines Vaters, brüderlicher Busen! Bei den

Todten will ich Schutz suchen! denn ach! die Lebenden sind furchtbar!

Ugolino (indem er Franzesco's Leichnam sieht). Sie ist da, die feierliche Stunde! die mächtige, die prüfende, sie ist da! Nun, Gherardesca! Nun, wenn du ein Mann bist, die entscheidende, feierliche Stunde ist da! Wann ward dieser erste Ast vom Stamme gerissen? Der Schrecken hät den unglücklichen Knaben getödtet. Warum zürnt' ich? o Himmel! er wußte wohl nicht, was er that. Anselmo, mein Sohn Anselmo! du ängstigst mich. Sohn des Entsetzens! ach, bist du der dritte dieser Leichname?

Anselmo (seines Vaters Knie umfassend). Sey milde! schone, schone!

Ugolino (ihn aufrichtend). Betrübe mich nie wieder so!

Anselmo. Nie! oder du magst mich zertreten, wie einen Scorpion. Ein reißendes Thier brüllt in meinem Eingeweide! ich will mit ihm kämpfen; kämpfen will ich mit dem reißenden Thiere! Aber ach, mein Vater! warum muß Gaddo hungern? Dich hungert nicht, sagtest du; warum soll dein Gaddo hungern? Betrachte Gaddo, mein Vater!

Ugolino. Kann ich den Hülflosen sehen, den ich nicht zu retten weiß? Lieber will ich diesen Entbundnen sehen!

Anselmo. Dieser Entbundene ist Franzesco.

Ugolino. Und diese im Sarge ist deine Mutter. Zween sind hier Leichname der Todten; drei tappen noch an ihrer Grabstätte. Franzesco verließ mich schnell.

Anselmo. Er starb in meinem Arme.

Ugolino. Der Großmüthige! ich sollt' ihn nicht sterben sehen! warum sah ich ihn gestorben! Hier ist keine Erquickung! Nirgend ein Winkel, der mir nicht einen Gegenstand des Grauens darbeut. So weit die Schöpfung reicht, ist kein Ort, von dem der Erschaffene seinen Blick abwandte, als der Ort der ewigen Finsterniß, und dieser!

Anselmo. O sieh! sieh, mein Vater! Gaddo bewegt sich herwärts. Was ist dem Kinde?

Ugolino. Daß ich mit Blindheit geschlagen wäre! mein Auge nichts sähe, mein Ohr nichts hörte. Sind alle Leiden der Erde in eine einzige Stunde zusammengedrängt?

Gaddo (kriecht zu seinem Vater hin, dessen Zipfel er faßt). Nur ein Brodsämchen, mein Vater! nur eins, oder ich sterbe zu deinen Füßen!

Ugolino (zitternd). O Gott!

Gaddo. Ach, Anselmo! hilf mir meinen

Vater erbitten! Der Tod sitzt auf meinen Lippen; warum soll ich Hungers sterben?

Anselmo (den andern Zipfel anfassend, und gleichfalls knieend). Um deiner Liebe willen, laß Gaddo nicht Hungers sterben!

Gaddo. Schier verschmacht' ich, bin doch nicht vaterlos, noch mutterlos! Gieb mir, daß dein Vater im Himmel dir's wiedergebe!

Anselmo. Da dich selbst nicht hungert, o Versorger! gieb Gaddo von deinem Vorrathe! Laß den Wolf hungern. Der Wolf mag hungern. Laß den schändlichen Anselmo hungern. Der schändliche Anselmo mag hungern. Aber o du mit der finstern Stirne! warum dieses fromme, sanftmüthige, schweigende Lamm?

Gaddo. Schon ein halber Bissen wird mir das Leben retten! ja die Hälfte eines halben Bissens wird mich retten!

Anselmo. Als der Mangel ferne von uns war, strömten die Schätze des Gottes wie ein Sommerregen herab! herab auf den gierigen Adler! herab auf das idäische Ambrosia duftende Kind!

Gaddo (indem er kraftlos zurück sinkt). Hier will ich mein Leben ausschmachten, hier auf dieser Stelle. Den Trost soll man mir doch nicht nehmen, daß ich zu meines Vaters Füßen sterbe (mit gebrochner Stimme). Gott segn' ihn!

Ugolino. Mark und Bein kann es nicht aushalten! (er sinkt bei seinen Kindern zu Boden).

Anselmo. Jenseits, wo sie am Styx schweben, ist die Aussicht. So pflegte unsre theure Mutter zu sagen. Jenseits ist die Aussicht!

Gaddo. Engel Gottes! der du mich hier abfordern willst, laß ein Blümchen unter meines Vaters Füßen aufblühen! (mit schwächerer Stimme) ein geknicktes, kleines Blümchen! (küßt seines Vaters Füße) so blühe mein Leichnam!

Anselmo. Getrost, schöner Sterbender! Das Leben ist der Thränen nicht werth! Was sagte unsre Mutter Ops? Sicherheit blüht nicht unter der Sense des Göttervaters! Jenseits ist die Aussicht!

Ugolino. Ihr Mütter der Kinder und Säuglinge! Ihr Weiber mit zartfühlenden Herzen! Menschengeschlecht! heult zum Mond auf! heult zu ihm auf, der höher, als der Mond ist! zu ihm, der eure Wehklage hören kann! Klagt's dem Allwissenden, daß dies Loos ein Loos der Kinder und Säuglinge ist! Und du, blasse Bewohnerin dieses Sarges! (kniet vor den Sarg hin) Heilige unter den Heiligen! Verklärte am Thron! wenn du auf mich herabsiehst! durchschaue die Leiden deines Ugolino!

Anselmo. Armer, neugeborner Unglücklicher! umsonst! der Alte hat seine Zähne gewetzt, und du mußt sterben!

Ugolino. Wenn er stirbt; wenn der Unschuldige stirbt, für euer Verbrechen stirbt! Hungers, Hungers! stirbt! o Ugolino! o Ruggieri! wo ist eine Verdammniß, die euch Grausamen, euch wider diese duldende Unschuld Verschwornen nicht gebührt?

Anselmo. Mit Verwünschungen spricht er das Todesloos über dich aus! Aber deine gebrochnen weißschimmernden Augen reden eine Sprache; und wohl mir, daß ich sie verstehe!

Ugolino (nimmt Gaddo in seine Arme). Ich lasse dich nicht, Engel! nicht aus meinem Arme sollst du mir entschlüpfen. Ringender! willst du die Hölle auf deinen Vater herabrufen?

Anselmo. So reiß ihm das Herz aus dem Leibe! Frisch! Nun hast du's! Dies Zukken kenn' ich. Fahre wohl, schöner Knabe, fahre wohl!

Ugolino. Verderben komm' über mein Haupt! (läßt Gaddo fallen und tritt zurück).

Anselmo. Frisch! du Vater deiner Kinder, wohlthätiger Saturnus; diesen hast du gewiß! Aber warum scheu? warum bleich und mit entstelltem Antlitze? warum wendest du deine gelben Blicke? warum nagst du deine

Hände? Will er sein Fleisch von seinem Gebein abnagen, seinen Hunger zu stillen? Sieht er mich denn nicht? ich bin ja der einzige Uebriggebliebene! Ich kann ihm nicht entschlüpfen, und ich will nicht! Er nagt an seinem Fleisch! Beim Styx! große Schweißtropfen fallen von der Stirn auf die zernagten Hände Saturns, des Niedergebeugten! Kann er mich nicht abmähen? Warum säumt er? Oder soll ich mein Fleisch ihm darbieten? So will's die kindliche Pflicht! ich soll mein Fleisch ihm darbieten! Ich fühle mich von Mitleiden und Erbarmen durchdrungen, diesen Alten so ungewöhnlich hungern zu sehen. Ich weiß auch, was Hunger ist. Nein, ich kann's nicht ausstehen! (er hängt sich an seines Vaters Arm) Mich! mich! mich verzehre, du eisgrauer Alter! Sieh, dein einziger Zurückgebliebener lebt. Mir laß das Verdienst, deinen Hunger zu stillen!

Ugolino (in einer Art von Betäubung). Ruggieri! Ruggieri! Ruggieri!

Anselmo. Schwer liegt die Hand des Schreckenden an meinem Nacken! Gott der Götter! Du, den ich in der Angst meines Todes — Es ist Ugolino! (er sträubt sich im Arme seines Vaters).

Ugolino. O, hab' ich dich so in meinen Armen! Schuppichtes Ungeheuer! hab' ich dich

endlich in meinen Armen! Nun winde dich, Hyder! umflicht meine Schenkel! umflicht meine Arme! Gherardesca soll mit männlicher und mit nervichter Faust auf dich treffen! Schuppichtes, vielköpfiges Ungeheuer! Siehst du? ha! siehst du? siehst du?

Anselmo (flieht).

Ugolino (streckt den Arm nach ihm aus und schlägt ihn zu Boden). Also treffe dich —

Anselmo (jammert in seinem Blute).

Ugolino. Der Sterbenden Geschrei! der Kinder Wehklag' im Leichengefild'! das Gewinsel der Weiber und ihrer Säuglinge! o Sieger Ugolino! Alles wieder still! Kein Hauch mehr in der Luft! Keine Kühlung um meine Schläfe! und mir ist besser! Doch meine Augen sind mit Blindheit geschlagen! Wo find' ich meine Laute?

(Nachdem er einige Griffe auf der Laute gethan, wird eine sanfte, traurige Musik gehört).

Ist's Ruggieri, der Leichenbestatter? Diese Harmonien schweben nah' um den Hungerthurm. Oder seyd ihr's, ihr wenigen Rechtschaffnen, die ihr unter Ugolino's martervollem Kerker weinet?

(Die Musik fährt fort).

Franzesco ist an Gift gestorben, sagst du? was ist's mehr? Wär' er vom Schwert,

vom Dolch, vom Beil gestorben, würd' er weniger todt seyn? Lern' es, mein Sohn! Vergiften, Ermorden, Hinrichten ist ein heiliges Vergnügen: es ist ein bischöfliches Vergnügen! Wie ist das? Bin ich hier allein? Wer dieser Jüngling an der blutigen Mauer?

(Anselmo schreit, da sein Vater sich ihm nähert. Dieser fährt voll Entsetzen zurück).

Verflucht sey das Weib, das mich gebar! Verflucht die Wehemutter, die das Wort aussprach: Der Knabe lebt.

Anselmo. Nur verzehre mich nicht, du hungernder Vater, nur mich Lebenden nicht!

Ugolino. Und hab' ich — O Furchtbarster, in deiner Rache! Hier liege, Mörder! (er wirft sich heftig neben Anselmo hin). Hier weihe dich der Erde auf ewig!

(Er spreizet seine Arme über den Boden aus. Die Musik fährt fort).

Anselmo! (wehklagend) einst mein Anselmo! einst Freude und Labsal meiner Augen! Dein Vater ist's, der dich in's frühe Grab sandte. Die Klage des Mörders eilt von einer Leiche zur andern. Fluch ihm! Sie wird's ewig!

Anselmo. Dich, Hungertod, werd' ich nicht sterben. Heil ihm!

Ugolino. Auf mich rausche daher! Hungertod, daher! Ich bin müde und lebenssatt! Hier sollst du den morschen Gebeinbau finden.

Hier zerstieb' er, bis die Gerichtsposaune diesen Staub, und diesen, und diesen erweckt! Hier vermisch' er sich mit der Verwesung der Unschuldigen, die hier, hier, und hier, und hier um mich her zerstreut liegen! Und Pestilenz, Pestilenz, du Verwesungsluft der Gherardesca's! sey jedem Pisaner der dich eintrinkt! Mit diesem Vermächtniß —

Anselmo (indem sich die Musik entfernt)
Wonnegesang! Wonnegesang!
Ist am Ziel dann nicht Vollendung?*)
Nicht im Thale des Tod's Wonnegesang!

Ugolino. Ich hebe meine Augen zu Gott auf! Meine zerriß'ne Seele ist geheilt. — Mit diesem Vermächtniß — mit diesem Vermächtniß — Himmel und Erde! eines Verhungernden! langsam, langsam, unter jeder Gewissensangst! Was? Tage und Nächte lang angestarrt von jenen weit offenen Augen deiner Erschlagenen und auch Verhungerten? was? Nein! nein! nein! bei allen Schauern des Abgrundes! nein! Ich will es nicht aushalten! bei'm allmächtigen Gott! ich will nicht! (er hebt sich jählings, wie um gegen die Mauer zu rennen) Du im Himmel! (fährt aber plötzlich zurück). Ha! (mit zum Himmel gehobenen Augen). Mein Herr und mein

---

*) Aus einer Strophe von Klopstock.

Richter! Ha, Zolino! noch lebst du! noch — lebst du! klein zwar nun, und nun dir verächtlich, und nun unwürdig des Prüfungstodes! Aber ich lebe! Schwur ich's? bei dem allmächtigen Gott schwur ich's? O Schwur, wie ihn nie die Verzweiflung geschworen hat! Drei Tage dieser Dämmerung, Ugolino! drei Nächte dieser Dämmerung! Diese Felslast auf meinem Herzen? sie nicht abwälzen? Ja, es ist schwer! Oder Jahrtausende jenseits in der Finsterniß der Finsternisse? Jahrtausende lang an allen Wänden aller Felsen meine Stirne zerschmettern? Wehe mir! in jeder schamvollen Erinnerung meiner unsterblichen Seele sterben? und wieder leben? und wieder sterben? Ach! es ist grauenvoll! Jahrtausende lang in der schwarzen Flamme des Reinigers? und neue Jahrtausende lang? und vielleicht eine Ewigkeit lang, hinzitternd vor dem furchtbaren Antlitze des Rächers? Und wie würde der mitverdammte Pisaner die Zähne blöcken! Wie würde der Mitverdammte die Zähne blöcken! Vergieb mir! vergieb mir, o mein Richter und Erbarmer, vergieb mir! Sind nicht meine armen unschuldigen Kinder gefallen? Armer Gaddo! da wand er sich; da umher liegen die Leichname! armer Franzesco! und meine Gianetta! meine Gianetta! und

— und — (mit erstickter Stimme) sie murrten nicht! So hingebeugt der Verwesung! So sie! kein Murren in ihrer Seele! Ah, was wär's, wenn sich der Verbrecher empörte!

(Er weint bitterlich, und verhüllt sich das Haupt. Die Musik wird klagender).

Eine unmännliche Thräne! (in edler Stellung) Kannst du die Bande der sieben Sterne zusammenbinden? Oder das Band des Orion auflösen? Kannst du den Morgenstern hervorbringen zu seiner Zeit? oder den Wagen am Himmel über seine Kinder führen? Weißt du, wie der Himmel zu regieren ist? Oder kannst du ihn meistern auf Erden?

(Die Musik endigt erhaben).

Ich will meine Lenden gürten, wie ein Mann. Ich hebe mein Auge zu Gott auf. Meine zerriß'ne Seele ist geheilt. Mit dir, Hand in Hand, du Nahverklärter! (Anselmo umfassend). Und dann seyd mir gepriesen, die ihr diesen Leib der Verwesung hinwarft! Ganz nahe bin ich am Ziel!



— und — (mit erstickter Stimme) sie murrten nicht! So hingebeugt der Verwesung! So sie! kein Murren in ihrer Seele! Ach, was wär s, wenn sich der Verbrecher empörte!

(Er weint bitterlich, und verhüllt sich das Haupt. Die Musik wird klagender).

Eine unmännliche Thräne! (in edler Stellung) Kannst du die Bande der sieben Sterne zusammenbinden? Oder das Band des Orion auflösen? Kannst du den Morgenstern hervorbringen zu seiner Zeit? oder den Wagen am Himmel über seine Kinder führen? Weißt du, wie der Himmel zu regieren ist? Oder kannst du ihn meistern auf Erden?

(Die Musik endigt erhaben).

Ich will meine Lenden gürten, wie ein Mann. Ich hebe mein Auge zu Gott auf. Meine zerriß'ne Seele ist geheilt. Mit dir, Hand in Hand, du Nahverklärter! (Anselmo umfassend). Und dann seyd mir gepriesen, die ihr diesen Leib der Verwesung hinwarft! Ganz nahe bin ich am Ziel!